

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 171 - 2049

Bern, Donnerstag 25. Juli 1974
Berne, jeudi 25 juillet 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 171 - 25. 7. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Brauerei Felsenau, in Bern.
Modern Fashion AG in Liquidation, Luzern.
Möbel-Gschwend-Verkaufsgeschäfte.
Haener AG, Zollikon.
Cafébar Holding AG, Hänibühl 8, 6300 Zug.
EMEG SA, Zürich.
Jarima AG, Zürich.
Intisra AG, Zürich.
J. A. Chatalein Société anonyme, à Genève.
The Barbizon Corporation, ayant son siège à Genève.
Nat-Hold SA en liquidation, Genève.
Armatechna SA, Fribourg.
Interdate SA, Montpreveyres.
Wylosan SA, à Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 270889 - 270959.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Bestand der ausländischen Arbeitskräfte Ende April 1974. - Effectif de la main-d'œuvre étrangère à fin avril 1974. - Effettivo dei lavoratori stranieri a fine aprile 1974.
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Juni 1974. Werbeagentur.
Diggelmann und Mennel, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Werbeagentur. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst: Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1974 sind an die «Diggelmann & Mennel AG, Werbeagentur», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Juni 1974.
Diggelmann & Mennel AG, Werbeagentur, in Zürich, Höschgasse 28, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1974. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere die Beratung von Werbungtreibenden, die Uebernahme der Planung, der Gestaltung und der Mittlung (Streuung) für dieselben im Bereich der Werbung und Absatzförderung, sowie die Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten des Marketing und der Public-Relations. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder einer verwandten Branche beteiligen; sie ist auch befugt, Grundstücke zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Diggelmann und Mennel» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 92 326.98 und Passiven von Fr. 66 290.85 gemäss Uebergabebilanz per 1. 1. 1974, zum Preise von Fr. 26 036.13, wovon Fr. 26 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Diggelmann, von Zürich und Kilchberg, in Kilchberg, Präsident, und Jacques Mennel, von Aubonne, in Zürich.

16. Juli 1974. Elektronische Geräte.
Realtone AG (Realtone SA) (Realtone Ltd.) (Realtone Inc.), in Zürich, Bahnhofstrasse 94, in Zürich 1 (c/o Arian Haeblerli), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1974. Zweck: Import und Export sowie Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen

Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Greifensee.

16. Juli 1974. Werkzeugmaschinen, Maschinen.
Hanser, Fink & Co., in Zollikon, am Brunnenbächli 14, Zollikerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1974 und 8. 7. 1974. Zweck: Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1974 sind an die «Fink & Schulz AG», in Zollikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juli 1974. Werkzeugmaschinen, Werkzeuge.
Fink & Schulz AG, in Zollikon, am Brunnenbächli 14, Zollikerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1974 und 8. 7. 1974. Zweck: Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, sowie die Inbetriebnahme, Instandstellung und Revision von Werkzeugmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hanser, Fink & Co.» in Zollikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 598 558.81 und Passiven von Fr. 514 725.75 gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1974, zum Preise von Fr. 83 833.06, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Willy Fink, von Andelfingen, in Flaach, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Wilfried Schulz, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift, und Dr. Max Ehrbar, von Zollikon, Zürich und Urnsch, in Zollikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

16. Juli 1974. Waren aller Art.
Gunteba AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hofwiesenstrasse 370, Zürich 11 (c/o Effica AG). Statutendatum: 11. 7. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche finanzieren und Grundstücke im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberriert, 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eins oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Rudolf W. Boxler, von Gams, in Birrhard, mit Einzelunterschrift.

16. Juli 1974. Bürobedarfsartikel usw.
A. Conte & Co. AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 914), Handel mit Bürobedarfsartikeln jeglicher Art, insbesondere mit Büromaschinen usw. Die Generalversammlung vom 3. 7. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 10 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Präsident des VR führt Einzelunterschrift. Baptist Conte ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Markus Conte, von Zürich, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Markus Meneguz, von Egg ZH, in Wallisellen, ohne Zeichnungsbezeichnung.

16. Juli 1974.
Diagnostica, Laboratorium für klinisch-chemische Analytik AG, in Zürich, Dufourstrasse 90, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1974. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Laboratorien, insbesondere für klinisch-chemische Analytik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Raymond Caliezi, von Rhäzüns, in Zumikon.

16. Juli 1974. Kinematografische Apparate.
Cosmovision AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: St.-Peterhofstrasse 10, Zürich 1. Statutendatum: 26. 6. 1974. Zweck: Kinematografische Apparate sowie Zubehör zu solchen Apparaten an in- und ausländische berufsmässige Hersteller von Filmen auszuliefern; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

16. Juli 1974. Offsetdruckerei.
Sommer-Type, in Zumiikon (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 477), Betrieb einer Offsetdruckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Sommer-Type AG», in Zumiikon, erloschen.

16. Juli 1974. Druckerei.
Sommer-Type AG, in Zumiikon, Dorfstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1974. Zweck: Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann sich an branchenähnlichen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. 1. 1974 das unter der Firma «Sommer-Type» in Zumiikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 232 832.55 und Passiven von Fr. 192 832.55 gemäss Uebergabebilanz per 1. 1. 1974, zum Preise von Fr. 40 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Gerhard Sommer, von Sumiswald, in Weisslingen, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Willy Eichmüller, von Altstätten, in Maur, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1974.

Boothe Computer International AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an Gesellschaften, die Computer vermieten usw. Die Generalversammlung vom 4. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Reduzierung des Nennwertes der 45 000 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 300 und Rückkauf von 5400 Aktien zu Fr. 300 ist das Grundkapital von Fr. 45 000 000 auf Fr. 11 880 000 herabgesetzt worden. Es zerfällt in 39 600 Namenaktien zu Fr. 300 und ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften ist mit öffentlicher Urkunde vom 17. 6. 1974 festgestellt worden.

16. Juli 1974. Beteiligungen usw.

Profund A.G., bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 63). Betrieb und Finanzierung von Coiffure- und Schönheitssalons usw. Statuten am 4. 7. 1974 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Profund AG. Neuer Sitz: Illnau. Adresse: Weiherstrasse 19, Effretikon (c/o Koordinator Treuhand- und Revisions-AG). Neue Umschreibung des Zwecks: Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasing-Verträgen, Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Experten sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln.

16. Juli 1974.

Zähringen Holding A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2968), finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. Vittorio Cornaro aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Aristide Meschini, italienischer Staatsangehöriger, in Ponte Capriasca TI.

16. Juli 1974.

KRUWI Handels AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2713), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 24. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

16. Juli 1974. Transformatoren, elektrische Apparate usw.

Trafag AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), Fabrikation von und Handel mit Transformatoren und elektrischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 17. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 136 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 432 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung aus Gewinn liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

16. Juli 1974. Beteiligungen.

Bühler-Heusser-Staub AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2833), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiet der Textilwirtschaft usw. Statuten am 24. 4. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben hierdurch keine Aenderung erfahren.

16. Juli 1974. Beteiligungen.

Zütko AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1923). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. 6. 1974 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Zütko AG in Liquidation durchgeführt wird.

16. Juli 1974. Waren aller Art.

W. Bösch AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1962, S. 370), Handel mit Waren aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Elsi Bösch, von Wildhaus, in Pfäffikon ZH. Neue Adresse: Im Spitz 35.

16. Juli 1974.

Goodman Creative Marketing AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1039), Gestaltung und Herstellung von Werbeartikeln für Verkaufsräume usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. 6. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juli 1974. Chemische und pharmazeutische Erzeugnisse.

Bayer (Schweiz) AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2765), Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen usw. Ernst Otto aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz-Josef Geks, deutscher Staatsangehöriger, in Köln. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Bösch, von Ebnat-Kappel, in Herisau.

16. Juli 1974. Bauten.

Ant. Bonomo's Erben AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1970, S. 2367), Bauunternehmung usw. Es wohnen nun: Dr. Mario Bonomo, Präsident des VR, in Dübendorf; Willi Bonomo, Mitglied des VR, in Meilen; Silvio Bonomo, Mitglied des VR, in Greifensee, und Paul Egli, Prokurist, in Russikon.

16. Juli 1974.

W. Glaser, Waffen A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728), Fabrikation von und Handel mit Jagd- und Sportwaffen usw. Armin Glaser nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jacqueline Glaser, von Zürich, in Zollikon.

16. Juli 1974.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1974, S. 1229). Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw., mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Dr. Anton Schmid und Prokura von Heinz Strohmacher erloschen.

16. Juli 1974.
Schweizerische Revisionsgesellschaft (Société Suisse de Revision) (Società Svizzera di Revisione) (Swiss Auditing Company), in Zürich 2 (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1974, S. 1062). Die Prokura von Otto Schelling ist erloschen.

16. Juli 1974.
Metallurgische Gesellschaft A.-G. (Société Métallurgique S.A.) (Metallurgical Company Ltd.) (Società Metallurgica S.A.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 232 vom 4.10.1973, S. 2687). Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Halbprodukten und Erzen usw. Neue Adresse: Bellerivestrasse 34, in Zürich 8.

16. Juli 1974. Radioapparate, elektrotechn. Artikel.
E. Simon, in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 24.1.1942, S. 187). Verkauf von Radioapparaten und elektrotechnischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Übergehanges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «E. Simon & Sohn, Radio und Television», in Zürich 6, erloschen.

16. Juli 1974.
E. Simon & Sohn, Radio und Television, in Zürich 6, Pflugstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 12.12.1973. Reparatur von Televisions- und Radioapparaten. Geschäftsführer: Emil Simon, von Rorschach, in Zürich 6, und Edgar Simon, von Rorschach, in Dübendorf. Edgar Simon führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem seinerseits einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugten Gesellschafter Emil Simon.

16. Juli 1974. Adressplatten usw.
Walter Gross, in Richterswil, Hotzstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Gross, von Ebnat-Kappel, in Hombrechtikon. Adressplatten-Service und Drucksachen-Versand; Handel mit Waren aller Art.

16. Juli 1974.
Schweizerische Handelsgesellschaft, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 30.8.1973, S. 2412). Die Prokura von Ernst Rüdhardt ist erloschen.

16. Juli 1974.
Migrol-Genossenschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1973, S. 255). William Vontobel, dieser infolge Todes, und Werner Brunner sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Frank Rentsch, Delegierter der Verwaltung, wohnt nun in Aesch b. Birmensdorf, und Kollektivprokurist Alfred Kugler wohnt nun in Schlieren.

16. Juli 1974. Wohnungen.
Genossenschaft Hofgarten, in Zürich 6 (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1972, S. 928). Beschaffung gesunder und billiger Wohnungen und deren Vermietung, in der Regel nur an Mitglieder usw. Kurt Leemann und Kurt Gnehm sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Wendel ist nicht mehr Quästor des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Otto Räder, von Zürich und Merenschwand, in Zürich, Vizepräsident, und Roger Bolle, von Les Verrières, in Zürich, Quästor.

16. Juli 1974.
Baugenossenschaft Sonnenbühl Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 6.4.1956, S. 882). Karl Bergmann und Johann Stival – diese beiden infolge Todes –, Ermanno Antonazza und Arthur Schweizer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Emil Krähenbühl sen., von Signau, in Zürich, Präsident; Julius Holenstein, von Au TG, in Dübendorf, Vizepräsident; Emil Krähenbühl jun., von Signau, in Wallisellen, Aktuar, und Frieda Krähenbühl, von Signau, in Zürich, Quästorin. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder Quästor. Neue Adresse: Gubelstrasse 58, in Zürich 11 (c/o Emil Krähenbühl sen.).

16. Juli 1974.
Vereinigung Schweizerischer Importeure elektrischer Apparate, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 217 vom 17.9.1973, S. 2548). Die Unterschrift von Hans Peter Koch ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Kaeser, von Leimiswil, in Maur, Mitglied des Vorstandes.

16. Juli 1974.
Golden love products AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1973, S. 239). Herstellung und Vertrieb von Druckschriften aller Art usw. Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Esther Huber, von Freiburg und Zumholz, in Zollikon. Neue Adresse: Häringsstrasse 15, Zürich 1.

16. Juli 1974.
Schiessplatz-Genossenschaft Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 165 vom 19.7.1971, S. 1783). Robert Geissler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerhard Rordorf ist nicht mehr Aktuar, sondern Protokollführer, und Max Hüsey ist nicht mehr Quästor; die beiden Genannten bleiben jedoch Mitglieder des Vorstandes, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Dr. Eugen Rippstein, von Kienberg, in Zürich, Vizepräsident; Gerold Glatz, von Basel, in Urdorf, Aktuar, und Rudolf Werren, von Zürich und Diemtigen, in Zürich, Quästor. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift.

16. Juli 1974.
Wäscherei Donauer, in Schlieren (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1973, S. 2501). Wäscherei und Glätterei. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14.5.1974 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

15. Juli 1974.
Hanns Stauffercher Aktiengesellschaft, in Bern, Buchhandlung (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1971, S. 946). Hanns Dietrich Joachim Stauffercher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Christian Stauffercher, nun in Muri bei Bern. Er bleibt Geschäftsführer, führt aber nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Margret Stauffercher, Vizepräsidentin, und Barbara Stauffercher, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

15. Juli 1974.
Adler AG Herrenmode und -Bekleidung, in Bern (SHAB Nr. 40 vom 17.2.1972, S. 409). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Armin Leuenberger, von Lützelflüh, in Derendingen.

15. Juli 1974. Brennstoffe.
J. Hirter & Co. AG, in Bern, Import von sowie Grosshandel und Detailhandel mit allen Arten von festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB Nr. 263 vom 8.11.1972, S. 2892). Die Unterschrift von Vizepräsident Robert Wahl ist erloschen.

15. Juli 1974.
«Buwag» Bubenberghaus AG Bern, in Bern, Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1961, S. 778). Die Gesellschaft ist seit 11. April 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. Juli 1974.
Bruder Bauelemente Bern, in Bern, Handel mit Bauelementen aus Metall und Holz (SHAB Nr. 222 vom 24.9.1969, S. 2875). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Bruder Bau Elemente Bern», in Bern, übernommen.

15. Juli 1974.
Bruder Bau Elemente Bern, in Bern. Inhaber der Firma ist Rosmarie Bruder-Hediger, von Lauperswil und Teufenthal, in Bäriswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bruder Bauelemente Bern», in Bern. Handel mit Bauelementen aus Metall und Kunststoffen. Effingerstrasse 25 (bei Treuhänder Möschler).

15. Juli 1974.
Verband des schweizerischen Spirituosenwesens (Société Suisse des Liqueuristes), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 3.8.1971, S. 1916). Dr. Beat Köbener, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juli 1974. Lebensmittel und Milchprodukte.
H. R. Frutiger, in Muri bei Bern, Handel mit Lebensmitteln und Milchprodukten, im Konkurs (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1973, S. 3202). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1974. Landwirtschaftliche Tierproduktion usw.

Anicom AG, in Bern, Förderung der landwirtschaftlichen Tierproduktion usw. (SHAB Nr. 216 vom 14.9.1972, S. 2408). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 250. Franz Xavier Fischer, Vizepräsident, und Willi Rothenbühler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift sowie die Unterschrift von Otto Hirter ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Ernst Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur; Louis Barras, von Corpatux, in Lossy; Fred Pittet, von Pampigny, in Cottens VD; Armin Suter, von Affoltern am Albis, in Allaman. Dr. Ernst Braunschweiler, vorgeordnet, und Peter Gerber, von Langnau im Emmental, in Seedorf BE, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher) führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Henri Massy ist neuer Vizepräsident (bisher Mitglied des Verwaltungsrates); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Gottfried Hubacher ist nun Direktor (bisher Geschäftsführer); er zeichnet Kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau de Courtelary

15. juillet 1974.
Caisse de crédit mutuel de La Ferrière, à La Ferrière, société coopérative (FOSC du 3.4.1970, N° 76, p. 727). Dans son assemblée générale du 9 mars 1974, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de La Ferrière. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide, le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. L'administration se compose de 3 membres au moins. Signature collective à deux à été conférée à Jules Guermann, de Fenin-Vilars-Saules NE, à La Ferrière, qui ne fait pas partie du conseil.

Bureau de Delemont

16. juillet 1974. Denrées alimentaires, etc.
Paul Tendon, à Courfaivre, denrées alimentaires et conserves (FOSC du 4.3.1949, N° 53, p. 606). La raison est radiee par suite de décès du titulaire.

16. juillet 1974. Vins.
Paul Rossé, Francis Mertenat succs, à Berlincourt, commune de Bassecourt, commerce de vins (FOSC du 31.8.1972, N° 204, p. 2296). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

16. juillet 1974. Vins.
Alphonse Mertenat, à Berlincourt, commune de Bassecourt. Le chef de la maison est Alphonse Mertenat, de Soyhières, à Berlincourt, commune de Bassecourt. Commerce de vins.

Bureau Interlaken

16. Juli 1974.
Pro Kurort Beatenberg AG, in Beatenberg (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1247). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen. Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Kurt Frieden zurückgetreten.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Juli 1974.
Konsumverein Konolfingen, in Konolfingen, Ankauf und Verkauf guter und billiger Lebensmittel sowie anderer Bedarfsartikel, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1973, S. 141). Hans Neuenchwander ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Fritz Bigler wurde zum Präsidenten gewählt. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Arnold Hunziker, von Aarau, in Konolfingen, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juli 1974.
Rentabau AG, in Grosshöchstetten, Ausführung von Generalunterhaltungsaufträgen in der Baubranche (SHAB Nr. 126 vom 1.6.1972, S. 1404). Erich Weber ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

15. Juli 1974. Wand- und Deckenelemente.
Wandec AG, in Grosshöchstetten, Fabrikation und Handel mit Wand- und Deckenelementen aus Beton (SHAB Nr. 126 vom 1.6.1972, S. 1404). Erich Weber ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

16. Juli 1974. Mess- und Regeltechnik.
Reltec AG, in Worb, Import und Export sowie Service von Fremd- und Eigenprodukten auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 98 vom 29.4.1974, S. 1147). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 15.

Bureau Thun

16. Juli 1974.
Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun (Watch Stones Co. S.A., à Thun) (Watch Stones Co. Ltd., in Thun), in Thun, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1974, S. 1832). Max Häni, Präsident, und Lucien Méroz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Rudolf Rätz, Delegierter des Verwaltungsrates ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

16. Juli 1974.
Robistar GmbH (Robistar S. à r.l.) (Robistar Ltd. Liability Co.), in Thun, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29.6.1973, S. 1858). Lucien Méroz ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Juli 1974. Milchprodukte.
Ernst Lehmherr, in Wimmis, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1951, S. 1408). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

15. Juli 1974.
ITC Commercial Credit Card Ltd., in Luzern, Frankenstrasse 2 (bei Sachwalterbüro Bachmann & Co.), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. Juli 1974. Zweck: Finanzierung von Geschäften aller Art, insbesondere durch das System von Kreditkarten. Beteiligungen. Liegenschaftshandel. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Haeringer, von Zürich, in Wil ZH. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef V. Camenzind, von und in Luzern. Kollektivprokura zu zweien: Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden. Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen.

15. Juli 1974. Schifffahrt.
Sumatrop AG (Sumatrop SA) (Sumatrop Ltd.), in Luzern, Pilatusstrasse 14 (bei Fides Treuhand-Vereinigung), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. Juli 1974. Zweck: Betrieb einer internationalen Schifffahrtslinie. Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit dem Transport von Personen und Gütern. Erwerb von Grundeigentum. Beteiligungen. Handels- und Finanzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern. Vizepräsident/Sekretär: Herbert Relistab, von Zürich, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juli 1974.
Lindor-Holding AG, in Sursee, Beteiligungen (SHAB Nr. 292 vom 13.12.1973, S. 3300). Franz Xavier Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henry Massy wohnt nun in Pully, Peter Graber in Sursee.

15. Juli 1974. Eier.
Lüchinger AG, Zweigniederlassung in Luzern, mit Hauptsitz in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1974, S. 1771). Max Lüchinger-Senn, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zollikon.

15. Juli 1974. Tierfutter.
UFAC, in Sursee, Tierfutter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1973, S. 3018). Franz Xavier Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Max Tschannen (bisher Vizepräsident). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Henry Massy wohnt nun in Pully, Peter Graber in Sursee.

15. Juli 1974.
Ufa-Bürgerchaftsgenossenschaft, in Sursee (SHAB Nr. 263 vom 9.11.1973, S. 3002). Franz Xavier Fischer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Max Tschannen (bisher Vizepräsident). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Henry Massy wohnt nun in Pully, Peter Graber in Sursee.

15. Juli 1974. Hotel, Restaurants.
Niki Weibel, in Luzern, Hotel (SHAB Nr. 145 vom 25.6.1947, S. 1728). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels «Continental» und Restaurants «Conti Corner» an der Morgartenstrasse 4 sowie des Hotels «Park» und Restaurants «Locanda Ticinese» an der Morgartenstrasse 13.

15. Juli 1974.
Jägerhausgenossenschaft Willbrig, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1969, S. 1408). Anton Bühler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Eugen Meyer, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt, Bahnhofstrasse. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Juli 1974. Holzschälerei.
Hans Zurkirchen, in Eschenbach, Holzschälerei (SHAB Nr. 184 vom 10.8.1971, S. 1979). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Jules Wyss, von Hochdorf, in Olthausingen, und Ferdinand Zurkirchen, von Schwarzenberg, in Rothenburg.

16. Juli 1974.
Antennen-Verband AG, in Ebikon, Dorfstrasse 23 (bei P. & S. Bieri), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. März 1974. Zweck: Zusammenschluss von Grossgemeinschafts-Antennenanlagen mittels Richtstrahl (Verbindnetz) zur Verbesserung und Erweiterung des Fernseh- und UKW-Empfanges. Planung und Beratung beim Bau von Grossantennenanlagen (CATV) und deren Finanzierung. Förderung, Beteiligung und Planung beim Bau von Regional-Fernsehstudios für Kabelfernsehanlagen. Zentrale Einkaufsstelle für Antennenmaterial. Liegenschaftshandel. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 30 000 bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alfred Gehring, von Illnau, in Ennetbürgen NW. Vizepräsident: Paul Bieri, von Entlebuch, in Ebikon. Protokollführer: René Baumgartner, von Hünenberg, in Neuheim ZG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juli 1974.
Wohnbaugenossenschaft Grünau, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1973, S. 125). Ernst Schwarzenruber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Sekretärin ist Lydia Schumacher, von Wangen bei Olten und Luzern, in Luzern. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juli 1974.
Käsergenossenschaft Landbrugg, in Schüpfheim (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1965, S. 2057). Josef Haas ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Josef Schmid, von Moosmatten, in Schüpfheim.

16. Juli 1974.
Schindler Management AG (Schindler Management S.A.) (Schindler Management Ltd.), in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1974, S. 241). Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Heinrich Eichenberger, von Beinwil a.S., in Rapperswil SG.

16. Juli 1974.
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.) (Fédération des coopératives agricoles de la Suisse Centrale [FEACSC]), in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2871). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Otto Ming, von Lungern, in Sursee. Peter Graber, Direktor, sowie Hans Sidler, Prokurist, wohnen nun in Sursee.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

16. Juli 1974.
Lignoform Möbelbau AG, in Wilen, Gemeinde Sarnen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 435). Arthur Fries, von Steinen in Wilen, bisher Prokurist, wird zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura wird erteilt an Karin Jakober, von und in Sarnen; Kurt Senn, von Bennwil BL, in Sachseln, und Hans Baumli, von Römerswil LU, in Römerswil LU. Sie zeichnen zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder des Direktors, jedoch nicht unter sich.

16. Juli 1974.
Jakob Röthlin, Dachdeckergeschäft, in Lungern, Inhaber der Firma ist Jakob Röthlin, von Kerns in Lungern. Dachdeckergeschäft. Bahnhofstrasse.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

16. Juli 1974.
Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, Staatsanstalt (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1634). Adolf von Matt, Präsident, ist aus dem Bankrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Bankrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Niederberger, von und in Dallenwil.

16. Juli 1974.
Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil, in Hergiswil (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1634). Staatsanstalt mit Hauptsitz in Stans. Adolf von Matt, Präsident, ist aus dem Bankrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Bankrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Niederberger, von und in Dallenwil.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Juli 1974.
A. Steigenberger Hotel- und Verwaltungs A.G., in Glarus. Erwerb und Führung von Betrieben des Hotel- und Gastgewerbes in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1961, S. 1451). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Albert Stürm, wohnt nun in St. Gallen.

Zug — Zoug — Zugo

16. Juli 1974. Patente.
Allhang A.G., in Zug. Studium, Forschung, Entwicklung, Verbesserung, Ausbeutung, Erwerb, Verkauf und Lizenzierung in bezug auf Patente usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 713). Dr. Hans Hürlimann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Louis-Chaer Eberle, von Walenstadt und St. Gallen, in Herrliberg. Hans Ulrich Rinderknecht, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juli 1974.
AFZ-Finanzinstitut Zug, in Zug. Finanzierung von Handelseschäften aller Art, insbesondere in der Region Zug (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Richard Studer, von Wangen bei Olten, in Walchwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Einzelprokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Schuler, von Arth, in Hagedorn.

16. Juli 1974.
Rupert Tobacco Group Services S.A., in Baar. Beratung der Gesellschaften, welche der «Rupert Tobacco Corporation (PTY) Ltd.» und den Rothmans Tobacco Holdinggesellschaften nahestehen, in technischer, kaufmännischer, juristischer und finanzieller Hinsicht (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Malcolm E. Thompson und Johannes C. Lodewicus Oberholster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Martin Streichenberg, von Basel-Stadt, in Feldmeilen.

16. Juli 1974.
Western American Eurodeal (Continental) AG, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832). Jacques Appelmans, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Thomas John Murtagh, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1974. Elektrische Apparate usw.
Henapot AG, in Unterägeri, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und deren Bestandteilen sowie die Ausführung von Reparaturen und Handel in Werkzeugen und Immobilien (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Isidor Felber, Präsident, Walter Zach und Franz Henggele sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Max Bircher, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juli 1974. Erze usw.
Metalmina Sales Corporation, in Zug. Handel mit Erzen, Metallen und Metallprodukten aller Art (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549). Die Kollektivunterschriften von Eddie Egloff, Alec Hackel und Hans-Jörg Steffen sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Morris Weinstein, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

16. Juli 1974.
Riken-Intercori AG, in Zug. vornehmlich Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Maschinen-, Motoren- und Getriebe-Elementen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 556). Neues Domizil: Baarerstrasse 8 (eigene Büros).

16. Juli 1974. Akustik-, Schalldämpfung.
Uniphon AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung auf dem Gebiet der Akustik und der Schalldämpfung, die Verwertung von Erfindungen und Patenten und die

Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann jede Tätigkeit ausüben, die geeignet ist, das Unternehmen zu fördern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Guido Renggli, von Entlebuch LU, in Zug, zugleich als Präsident; Dr. Andreas Fropie, von La Punt Chamuesch GR, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 112 (eigene Büros).

16. Juli 1974. Pharmazeutische Produkte.
Gebriüder Wyss AG Zug, in Zug. Handel mit pharmazeutischen Produkten, Spezialnahrungsmitteln, Kosmetika und Parfümeriewaren aller Art mit Einschluss der Vertretung der Hersteller solcher Produkte usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1912). Ernst Treiber wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Seine Prokura ist somit erloschen.

16. Juli 1974.
Kenwood-Schumpf TV-Shop AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von elektronischen Geräten, insbesondere Radio- und Fernsehapparate sowie Stereo-Anlagen. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen. Zweigniederlassungen zu errichten, Patente, Lizenzen und Wertschriften sowie Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 1. Juli 1974 übernimmt die Gesellschaft von der «Kenwood-Schumpf AG» in Baar. Ladeneinrichtungen und Mobilien zum Kaufpreis von Fr. 185 236.75. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Schumpf, von Baar, in Aegst am Albis ZH, als Präsident; Charles Warner, englischer Staatsangehöriger, in Fareham, Hampshire, als Vizepräsident; Adolf Weingartner, von Adligenswil, in Unterägeri, und Hans Heggli, von Honau LU, in Küssnacht am Rigi. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Lettichstrasse (eigene Büros).

16. Juli 1974.
Uniboard Engineering AG (Uniboard Engineering Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Planungs-, Konstruktions- und Ingenieursarbeiten, insbesondere auf dem Gebiet der Maschinen und Anlagen für die Holzverarbeitende und die Baubranche. Die Gesellschaft kann im übrigen jede Tätigkeit ausüben, die geeignet ist, das Unternehmen zu fördern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Zug, zugleich als Präsident; Dr. Andreas Fropie, von La Punt Chamuesch GR, in Zürich; Albrecht Kunz, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 112 (eigene Büros).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

16 juillet 1974.
Caisse de crédit mutuel d'Arconciel, à Arconciel. Société coopérative (FOSC du 20. 8. 1970, N° 193, p. 1887). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 mars 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Arconciel**. Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires: les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité est composé de trois membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du trésorier. Gérard Giroud, de Villarsion, à Arconciel a été nommé gérant.

16 juillet 1974. Laiterie, etc.
Conrad Fragnière, précédemment à Broc (FOSC du 24. 5. 1963, p. 119, p. 1524). La maison a transféré son siège à Fribourg. Le titulaire est Conrad Fragnière, de Gurnefens, domicilié actuellement à Fribourg. Exploitation d'une laiterie, fromagerie. Bd de Pérolles N° 11.

16 juillet 1974.
Béton prêt, G. Petit et Cie S.A., Succursale de Rossens (FR), à Rossens, fabrication de produits en béton (FOSC du 31. 1. 1972, N° 25, p. 263), avec siège principal à Châtel-St-Denis. Georges Petit, directeur et secrétaire (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. Gabriel Duroux, de St-Maurice, à Roche VD, a été nommé secrétaire; il signe collectivement à deux avec le président. Les signatures de Julien Drevict et d'Alfred Fuchs sont radiées.

16 juillet 1974. Publicité, etc.
«Contact» Serge Hertzog & Michel Colliard, à Fribourg. Relations publiques, presse, publicité. Société en nom collectif (FOSC du 6. 6. 1972, N° 130, p. 1450). L'associé Serge Hertzog est maintenant domicilié à Tavet. Nouvelle adresse: c/o Serge Hertzog, à Tavet.

16 juillet 1974. Participations etc.
Monofinanz Holding S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 14. 3. 1972, N° 62, p. 656). L'administrateur Ernesto Heim a démissionné: sa signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Dr. Diego Lissi, de Bissonne, à Castagnola.

16 juillet 1974.

Pharmacie St-Pierre, hoire R. Wuilleret pharmacien, à Fribourg. Société en nom collectif (FOSC du 26. 11. 1971, N° 227, p. 2867). L'associé François Wuilleret est maintenant domicilié à St-Aubin.

Bureau Murten (Bezirk See)

16. Juli 1974. Konfiserierteiten.
Stemerowitz AG, in Murten. Herstellung und Vertrieb von Konfiserierteiten aller Art (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1942). Heinz Stemerowitz, deutscher Staatsangehöriger, in Dillingen, ist zum Direktor und Dieter Friedrich Schaak, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, zum Vize-Direktor ernannt worden. Beide führen Einzelunterschrift.

16. Juli 1974.
Bio-Gemüse Galmiz, in Galmiz. Anbau und Absatzorganisation für landw. Produkte, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 603). Der Sekretär Hans Hurni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist: Oswald Müller, von Hasle b. Burgdorf, in Mötier FR, er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

16. Juli 1974.
Eta A.G. Ebanches-Fabrik, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohren, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1607). An Dr. Fritz Liechti, von Eggwil BE, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

12. Juli 1974.
Zaugg Elektronik AG, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 323). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juli 1974 wurde der Sitz nach Lohn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Januar 1970. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Samuel Zaugg, von Lützelflüh, in Solothurn, Präsident; Rudolf Zaugg, von Lützelflüh, in Solothurn, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wassergasse.

15. Juli 1974. Lebensmittel.
W. Künzli, in Zuchwil. Führung eines Lebensmittelgeschäftes, insbesondere für Kaffee, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2016). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juli 1974. Tea-room.
Gottfried Wäfler, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottfried Wäfler, von Diemtigen BE, in Zuchwil. Betrieb des Tea-room Zentrum. Schulhausstrasse 2.

Bureau Olten-Gösigen

15. Juli 1974. Bekleidungs- und Boutiqueartikel.
Mascara AG, in Wangen bei Olten, Bekleidungs- und Boutiqueartikel (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286). Die Unterschrift des Geschäftsführers Peter Schillinger ist erloschen.

15. Juli 1974. Tuch- und Massgeschäft.
J. Hälg, in Olten, Tuch- und Massgeschäft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1951, S. 1069). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Juli 1974. Beteiligungen usw.
Zorra AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1688). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Gutzwiller, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 12. 7. 1974 gem. Art. 31 HRV.)

15. Juli 1974. Beteiligungen usw.
Burlington AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ben H. Willingham, Vizepräsident und Delegierter; Marc Haldimann, Direktor, und Reinhard Schilling, beide infolge Demission. Unterschriften, diejenige von Marc Haldimann auch als Direktor, erloschen. Prokura Marcel Huter erloschen. Peter Haertsch, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen.

15. Juli 1974.
Handwerkerbank Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hermann Haidlauf, von Basel, in Reinach BL.

15. Juli 1974.
Fundament-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1901). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1974.
Kapital-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1231). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1901). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1974. Maschinen usw.
Oreas AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). Neues Domizil: Engelgasse 9.

15. Juli 1974.
Nisima Beteiligungs AG, in Basel, Aeschenvorstadt 37 (bei Dres. Stieger, Mathys & Riggenbach, Advokaten und Notariats), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. 7. 1974. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere in den Bereichen der Textil-, Hotel-, Zement-, Zucker- und der chemischen Industrie. Die Gesellschaft kann andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert. 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Mathys, von Dällikon, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Juli 1974. Restaurant.
Frau Martha Rathgeb, in Liestal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Martha Rathgeb, von Winterthur, in Liestal. Betrieb des Restaurants Altmatt. Altmattstrasse 75.

16. Juli 1974.
Wohn-Pavillon J. Wellinger & Co., in Reinach BL. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 11. Juli 1974 begonnen hat. Einziger unbeschränkter haftender Gesellschafter ist Jakob Wellinger-Straub, von Unterunkhofen AG, in Therwil. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 1000 sind Urs Stumpf, von und in Basel, und Arthur Denes, von Basel, in Therwil. Handel mit Möbeln und Innenausstattungsgegenständen. Angensteinerstrasse Nr. 2-4.

16. Juli 1974. Fassaden. Metallbau usw.
Mefatech AG, in Arlesheim, Projektierung und Planung von Fassaden und Metallbau usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1264). Durch Urteil vom 27. Juni 1974 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

16. Juli 1974. Hörschutzgeräte.
A. Lindinger, in Arlesheim, Fabrikation von und Handel mit Hörschutzgeräten «Selectone» (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1953, S. 2360). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 über an die «Selectone Hörschutzgeräte AG», in Arlesheim.

16. Juli 1974.

Selectone Hörschutzgeräte AG, in Arlesheim, Reichensteinerstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. Juni 1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Hörschutzgeräten «Selectone». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Aktien von Fr. 101 732,45 und Passiven von Fr. 62 819,50 von Bertha Lindinger-Graf, Arlesheim, als gesetzliche Erbin der Einzelfirma «A. Lindinger», in Arlesheim, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1974 und Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1973. Aktienüberschuss: Fr. 38 912,95, wovon Fr. 10 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden, sowie Guthaben von Fr. 28 912,95 auf Darlehenskonto. Fr. 40 000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven der Uebernahmehilanz enthaltenen Forderungen liberriert. Die von der Einzelfirma «A. Lindinger» seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bertha Lindinger-Graf, von St. Gallen und Tablat ZH, in Arlesheim, Präsidentin, und Vreni Blatter-Lindinger, von Tennen, in Lausen, Mitglied.

16. Juli 1974.

Chocolat Bernrain Birsfelden AG, in Birsfelden, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Schokolade oder Schokoladearteten usw. (SHAB Nr. 90 vom 14. 7. 1974, S. 1043). Kollektivprokura zu zweien neu: Paul Nussbaumer, von Hofstetten, in Allschwil.

16. Juli 1974.

Racom Unternehmungsberatungs-AG, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 478), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Hans-Rudolf Kronenberg, von Riehen, in Basel; Ernst Schwaller, von Luterbach SO, in Allschwil, und Hans Jürg Malär, von Trimmis GR, in Orpund.

16. Juli 1974.

Abrogast Aktiengesellschaft, in Muttenz, St. Jakobs-Strasse 70 (bei Grosspeter AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Juni 1974. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Abgabe im Baurecht. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Naegeli-Grieder, von Kilchberg ZH, in Therwil, als Präsident; Dr. Heinz Schluep-Heusser, von Schnottwil und Messen SO, in Horgen ZH, als Vizepräsident; Dr. Jörg Wagner-Sundström, von und in Basel, als Sekretär, und Urs Gasser-Gnemmi, von Liestal und Langnau BE, in Liestal, als Mitglied, je mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1974.

Erzeugnisse der Kühl-, Heiz-, Elektrizitätsbranche. Werner Kuster AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Danfoss-Erzeugnissen der Kühl-, Heiz-, Elektrizitäts- und Wasserwerkbranche usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 759). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Karl Suter, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Brüscheiler, von Salmast TG, in Therwil.

16. Juli 1974.

Renovationen, Umbauten usw. RUNAG, in Therwil, Durchführung von Renovationen und Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 937). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottlieb Dubi-Altenbach. Unterschrift erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Daisy Iselin-Bohny, von Griesenberg TG, in Reinach BL.

16. Juli 1974.

IKB Bau AG, in Pratteln, Bau und Erstellung von Wohn- und Ferienhäusern usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2661). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riehen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1876) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

16. Juli 1974.

Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Ziefen, in Ziefen (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2432). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Fritz Tschopp-Kestenholz, Präsident; Samuel Rudin-Schweizer, Vizepräsident, und Hans Recher, Aktuar. Unterschriften erloschen. Alfred Schürch-Recher, von Heimiswil, in Ziefen, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar des Vorstandes. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Friedrich Dubach-Steffen, von Sumiswald, in Ziefen, Präsident, und Hugo Dürr-Buser, von Pratteln, in Ziefen, Vizepräsident. Die Unterschriften führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

16. Juli 1974.

Fernsehtantenengossenschaft Oberdorf, in Oberdorf BL (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1943). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Jakob Voegelin-Furer, Präsident. Unterschrift erloschen. Max Weber-Rabboni, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident der Verwaltung. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Karl Regenes, von Niederdorf BL, in Oberdorf BL. Die Unterschriften führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Kassier oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.

16. Juli 1974.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Juli 1974.

Autotransporte. Gebr. Müller, in Schaffhausen, mit Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, Autotransporte (Güter), infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1123). Durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 9. Juli 1974 wurde der Konkurs widerrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wiederhergestellt (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1965, S. 2060).

16. Juli 1974.

Bauten. Georg Leu's Erben, in Merischausen, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1968, S. 1266). Felix Leu ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

16. Juli 1974.

Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. Alfred Scherrer A.G., in Schaffhausen, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2265). Alfred Scherrer ist als Präsident zurückgetreten; er bleibt als Mitglied im Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift. Armin Breiter, Geschäftsführer und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch dessen Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juli 1974.

Restaurant. Peter Schlatter-Spiess, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Metropolis» (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 498). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juli 1974.

Lagerhaus GmbH Thayngen, in Thayngen, Lagerung und Einlagerung sowie Umschlag und Transport von Waren (Güter) usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1974 wurde das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 20 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Erhöhung der Stammeinlagen der beiden Gesellschafter Karl Augustin-Rutschmann und Hans-Ulrich Ogg-Keller von bisher Fr. 10 000 auf je Fr. 50 000. Das Stammkapital von Fr. 100 000 zerfällt nun in zwei Stammanteile von Karl Augustin-Rutschmann und Hans-Ulrich Ogg-Keller im Betrage von je Fr. 50 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. Juli 1974.

Transport GmbH Thayngen, in Thayngen, Ausführung von Transporten (Güter) usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1974 wurde das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 20 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Erhöhung der Stammeinlagen der beiden Gesellschafter Karl Augustin-Rutschmann und Hans-Ulrich Ogg-Keller von bisher Fr. 10 000 auf je Fr. 50 000. Das Stammkapital zerfällt nun in zwei Stammanteile von Karl Augustin-Rutschmann und Hans-Ulrich Ogg-Keller im Betrage von je Fr. 50 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

16. Juli 1974. Waren aller Art.

Vedes AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spielwaren und damit verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1943). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. Juli 1974.

Grüenegg Immobilien und Finanz AG, in St. Gallen, An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1943). An der Generalversammlung vom 11. Juli 1974 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Achsen Immobilien AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. Juli 1974.

Figurella Figur- und Schönheits-Studio AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juli 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik; Förderung und Erhaltung der Gesundheit von Menschen jeglichen Alters mit Hilfe moderner Erkenntnisse und Methoden; Vertrieb von Erzeugnissen für Körperkultur und Schönheitspflege. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 30 000 und Bareinzahlung von Fr. 20 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Karin Brown-Heller, Bregenz (A), gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juli 1974 6 thermophysikalische «Milagro»-Maschinen und 1 Auto zum Preise von Fr. 31 312,25, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: lic. iur. Alfons Fischer, von Merenschwand AG und Mändorf, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Karin Brown-Heller, österreichische Staatsangehörige, in Bregenz (A). Geschäftsadresse: Neumarkt 4.

16. Juli 1974.

Sportbahnen Sennenseite Wildhaus AG, in Wildhaus (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1413). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Obertoggenburg vom 9. Juli 1974 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

16. Juli 1974.

Maschinen. Novima A.G., in Rapperswil SG, Konstruktion von und Handel mit Spezialmaschinen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1605). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Ob- und Nidertoggenburg vom 11. Juli 1974 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

16. Juli 1974.

Kinderartikel. Bruno Gmünder, in Rheineck SG, Fabrikation von und Handel mit Kinderartikeln und Lohnreistickerei (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2549). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Bruno Gmünder AG», in Rheineck SG.

16. Juli 1974. Textilien.

Bruno Gmünder AG, in Rheineck SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Kinderkleider. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Bruno Gmünder», in Rheineck SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juli 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmehilanz per 31. März 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 251 012,74 und Passiven von Fr. 269 700 zum Preise von Fr. 981 312,74, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Gmünder-Schmalz, von Appenzell, in Rheineck SG. Geschäftsadresse: Buhofstrasse.

16. Juli 1974.

Leder & Co. AG, in Jona SG, Fabrikation von Maschinenelementen aus Leder usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3142). Dr. Lothar Burgerstein, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Vizepräsident, und Ulrich Burgerstein, bisher Vizepräsident, nun Präsident, er bleibt Delegierter; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1974.

Antriebe A.G., in Jona SG, Projektierung, Bau und Handel von Antrieben und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3142). Dr. Lothar Burgerstein, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und Ulrich Burgerstein, bisher Vizepräsident, nun Präsident, er bleibt Delegierter; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juli 1974.

AG für Planung und Bauleitung Altstätten SG, in Altstätten SG (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2960). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Laich, von Gais AR, in Eichberg SG.

16. Juli 1974.

Aargau - Argovie - Argovia

12. Juli 1974.

Handwerkerschneidest, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 127). Neues Domizil: bei der Firma Fluri & Greutter, Treuband- & Revisions AG, Mellingerstrasse 1 (Neustadt-bad).

12. Juli 1974.

Baunternehmung. Gustav Mack AG, in Wetztingen, Baunternehmung (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 39.

12. Juli 1974.

Textilien aller Art usw. W. Schmidt & Co. AG, in Gebenstorf, Textilien aller Art, Wirkerei und Ausrüsterei (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1430). Das Mitglied Werner Greutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues Mitglied wurde gewählt: Heinz Peier-Schmidt, von Lostorf SO, in Watten-schwil AG. Er führt Einzelunterschrift.

12. Juli 1974.

Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2061), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Germann-Audéoud, von und in Basel. Der Prokurist Max Kettner wohnt nun in Therwil BL.

12. Juli 1974.

Härdi, Bachmann & Gander, Bauingenieure, Buchs (Aargau), in Buchs, Betrieb eines Ingenieurbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1961, S. 2257). Die Gesellschafter Franz M. Bachmann-Banderet und Peter E. Gander-Spitz sind aus dieser Gesellschaft ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Christian Fritsch-Blättler, von Wil ZH, in Aarau. Die Firma lautet neu: **Härdi & Fritsch Bauingenieure 5033 Buchs**. Neue Geschäftsadresse: Breteneggstrasse 5.

12. Juli 1974.

Maschinenfabrik und Giesserei. Ferrum A.-G., in Rapperswil, Maschinenfabrik und Giesserei (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 750). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Richard Kistner; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Das Unterschriftenrecht des Vizedirektors Oskar Büchli ist erloschen.

12. Juli 1974.

Zentral-Garage AG, in Wetztingen, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2681). An der Generalversammlung vom 26. März 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 800 000 durch Ausgabe von 150 weiteren Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 weiteren Namenaktien zu Fr. 100, alle aus freien Reserven der Gesellschaft liberriert, auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 000 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 100.

12. Juli 1974.

Spar- und Leihkasse Oberfreilam, in Muri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 760). Der bisherige Verwalter Hans Käppeli-Sigrist wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Hermann Brun; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dora Meier, von Dietwil AG, in Muri.

12. Juli 1974.

Radio und Fernsehapparate. A. Eggenchwiler, bisher in Aargau, Handel mit Radios und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2490). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dulliken SO (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

12. Juli 1974.

Herren- und Damenkonfektion. Guggenheim Zofingen, in Zofingen, Handelsgeschäft mit Herren- und Damenkonfektion (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 4001). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juli 1974.

WIFA AG zur wirtschaftlichen Förderung der Altstadt Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2029). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 522 000 durch Ausgabe von 154 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 676 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 676 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 676 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. Juli 1974.

Brillen, Kontaktlinsen usw. Fueter & Halder, in Baden, Weite Gasse 19. Unter dieser Firma besteht seit dem 12. Dezember 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Leonhard Fueter-Gallen, von Bern und Basel, in Baden, und Kurt Halder-Brand, von Zollikon ZH, in Niederweningen ZH. Verkauf von Brillen, Kontaktlinsen und optischen Instrumenten.

12. Juli 1974.

Oco Schuh AG, in Zurzach, Herstellung und Vertrieb von Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 910). Das Unterschriftenrecht des Direktors Otto Horlemann ist erloschen. Die Prokuren von Rudolf Baldinger, Anton Brogli, Willi Käser, Josef Laube, Ernst Maurer und Guido Nietspach sind erloschen.

12. Juli 1974.

Freizeit Mode AG, in Schöftland, Herren-, Sportkonfektion (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1573). Das Unterschriftenrecht des Direktors Jörg P. Metzger ist erloschen.

12. Juli 1974.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Juli 1974.

E. Anderegg Holzbau & Autotransporte, in Märstetten, Holzbau- und Autotransportgeschäft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1951, S. 1109). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 28. Juni 1974 rückwirkend auf 1. Januar 1974 an die «Anderegg Holz AG Märstetten», in Märstetten, erloschen.

15. Juli 1974.

Anderegg Holz AG Märstetten, in Märstetten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Sägerei, Zimmerei, Schreinerei und Glaserie; Handel mit Holz; Ausführung von Transporten aller Art sowie An-, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1974 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «E. Anderegg Holzbau & Autotransporte», in Märstetten, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 28. Juni 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 2 898 802,01 und Passiven im Betrage von 2 544 233,55 zum Uebernahmepreis von Fr. 354 568,46 gegen Uebergabe von 315 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Guthaben von Fr. 39 568,46 in Kontokorrent. 185 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Anderegg, von und in Märstetten, als Präsident mit Einzelunterschrift; Ernst Anderegg, 1947, von und in Märstetten, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rita Kaiser-Anderegg, von Riehen, in Romanel-sur-Lausanne, als Mitglied ohne Unterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Brechbühl, von Walkringen, in Märstetten.

15. Juli 1974.

Baugeschäft Störchli AG, in Keffikon, Betrieb eines Baugeschäftes und Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 331). Hans Störchli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Störchli, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurde Karolina Störchli, von St. Margarethen-Münchenwil und Anetswil-Wängi, in Keffikon, als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. Juli 1974.

Blechverpackungen Louis Sauter AG, in Ermatingen, Fabrikation von Verpackungen aus Weissblech, Aluminium und andern Blecharten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1273). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Anderegg, von Kappel SG, in Ermatingen.

15. Juli 1974.
Darlehenskasse Dussnang, in Dussnang (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1972, S. 2960). An der Generalversammlung vom 2. Mai 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Dussnang**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaftersitz nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Cyrill Fust, von Mosnang, in Sirmach, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Hans Kaiser, Präsident, wohnt nun in Oberwangen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

12 luglio 1974. Cave di beola ecc.
Beola Maggia S.A., in Maggia. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti dell'11 luglio 1974, una società anonima con sede in Maggia. Essa ha per scopo l'esercizio di cave di beola, l'estrazione e lavorazione di graniti, l'acquisto e la vendita di beola e graniti nonché di materiali analoghi. La società può svolgere in genere tutte le operazioni relative al commercio di beola, graniti e materie simili. Inoltre la società potrà partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. La stessa potrà svolgere anche attività nel campo immobiliare vendendo ed acquistando beni immobili inerenti lo scopo sociale. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 (cinquanta) azioni al portatore di nominali fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul FUSC e sul foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri. Amministratore unico è Giovanni Pons, da Faedo, in Maggia, con firma individuale. Recapito: uffici propri in Maggia.

Ufficio di Lugano

12 luglio 1974. Immobili, ecc.
Elkstand S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 10. 12. 1969, N° 289, p. 2841). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 luglio 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Elkstand S.A. in liquidazione** da Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale, già amministratore unico.

12 luglio 1974. Immobili, ecc.
Sonderburg S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 5. 8. 1969, N° 180, p. 1813). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 luglio 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Sonderburg S.A. in liquidazione** da Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale, già amministratore unico.

12 luglio 1974. Partecipazione, ecc.
Marduk Holding S.A., precedentemente in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 11. 1971, N° 274, p. 2837). Con verbale notarile delle assemblee generali straordinarie del 21 giugno e 9 luglio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano e di modificare le modalità di firma nel senso che la firma sociale spetta, singolarmente ad ogni amministratore. E facoltà dell'amministrazione di nominare procuratori. Lo statuto originale dell'8 novembre 1971 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Gian Mario Pagni, da Morbio Superiore, in Balerna, presidente; Edda Mächler, da Innerthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Dr. Armando Pedrazzini, dimissionario non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Dante 8, presso Staff S.A.

12 luglio 1974. Liquori, ecc.
Detorossa S.A., in Lugano, commercio nel settore dei liquori, ecc. (FUSC del 25. 1. 1973, N° 20, p. 243). Adriana Crivelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Beatrice Coduri, da Mendrisio, in Lugano.

12 luglio 1974. Pubblicità, ecc.
«Publicitas», Società Anonima Suisse de Publicité, in Lugano, lo sfruttamento della pubblicità, ecc. (FUSC del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3340). Società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Fritz Hunziker, è estinta.

12 luglio 1974. Commercio vini, ecc.
F. Croce, precedentemente in Lugano, commercio vini, ecc. (FUSC del 25. 4. 1955, N° 95, p. 1080). La ditta viene trasferita a Pregassona, domicilio del titolare. Via delle Rose 16.

Distretto di Mendrisio

15 luglio 1974. Articoli di confine, ecc.
Giuseppe Plintus, in Pedrinatè, negozio articoli di confine, sigarette, cioccolata, distributore benzina (FUSC del 24. 10. 1972, N° 250, p. 2759). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

15 luglio 1974. Importazioni ed esportazioni.
IMGA di Francesco Caputo, in Chiasso, importazioni ed esportazioni di merci di qualsiasi genere (FUSC del 19. 10. 1973, N° 245, p. 2805). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

11 juillet 1974. Opérations d'achat, etc.
Auscut S.A., précédemment à Ecublens (FOSC du 21. 7. 1972, p. 1939). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1974, la société a décidé de transférer son siège à Nyon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: opérations d'achat, vente, importation et exportation pour produits et services. Les statuts originaux portant la date du 30 juin 1971 ont été modifiés le 25 juin 1974. Le capital social, libéré à concurrence de 20% est de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1.000, chacune, nominative. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à sept membres. Les pouvoirs des administrateurs Willis-Gordon Greig, Pierre Diserens et André Rosset, démissionnaires, sont éteints. Erhard Jeangros, de Thounne, à Gland,

a été nommé administrateur unique. Willis-Gordon Greig (déjà inscrit en qualité de président), est nommé directeur. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. La société est désormais engagée par la signature collective à deux de l'administrateur et du directeur. Locaux et bureaux: Bureau fiduciaire Locatelli et Fritsch, Rue de la Gare 20.

Bureau de Payerne

15 juillet 1974. Café-restaurant.
Suzanne Muriset-Girard, à Chevroux. La titulaire est Suzanne femme autorisée de Pierre Muriset, née Girard, du Landeron, à Chevroux. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «café-restaurant du Port».

Bureau du Sentier

13 juillet 1974.
Fabrique de pierres fines Dépraz S.A., au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 31. 10. 1969, p. 2306). Lucien Méroz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Rochat, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu, et Lucien Romang, de Gsteig et Neuchâtel, aux Brenets NE.

13 juillet 1974. Pierres d'horlogerie, etc.
Rochat Frères S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu, fabrication, achat et vente de pierres d'horlogerie, d'industrie et de bijouterie (FOSC du 13. 11. 1969, p. 1969). Nouveaux statuts du 3 juillet 1974 et nouvelle raison sociale: **Rochat & Dépraz S.A.** Lucien Méroz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Lucien Romang, de Gsteig et Neuchâtel, aux Brenets NE, et Marius Dépraz, du Lieu, au Brassus, commune du Chenit.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

15 juillet 1974.
Piscine et aménagements sportifs de Finhaut, à Finhaut. Sous cette dénomination il a été créé selon statuts du 1^{er} juin 1974 une société coopérative visant la construction et l'exploitation d'une piscine et d'autres équipements et aménagements sportifs dans la station de Finhaut, et toutes les opérations s'y rapportant. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Les parts sociales nominatives sont de fr. 100 et fr. 500. Les convocations se font par affichage au pilier public ou par avis personnels. Les publications ont lieu dans la FOSC. L'administration se compose de trois à neuf membres. La société est engagée par les signatures de Henri Gay-Crosier, de Finhaut, à Martigny, président; Jean Gay-Des-Combes, d'Edouard, vice-président; Damien Gay-Des-Combes, secrétaire; les deux de et à Finhaut. La société est engagée par les signatures collectives du président ou du vice-président et du secrétaire.

15 juillet 1974.
Télévornnaz S.A., à Leytron (FOSC du 5. 1. 1970, p. 13). L'administrateur Bruno Bagnoud a démissionné. Nouvel administrateur, sans signature: André Luisier, de et à Saillon.

15 juillet 1974. Restaurant.
Helmut Schneider, à Martigny-Combe, restaurant (FOSC du 15. 4. 1969, p. 827). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

15 juillet 1974.
Caisse de crédit mutuel de Martigny-Combe, à Martigny-Combe, société coopérative (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3242). Nouveaux statuts du 24 mai 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Martigny-Combe**. But: opérations d'épargne et de crédit et toutes affaires annexes pour promouvoir, par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont solidairement tenus d'effectuer des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée au gérant Michel Rouiller, de et à Martigny-Combe.

15 juillet 1974. Restaurant, etc.
Gaston Meillard, à Bagnes, restaurant, tea-room, dancing (FOSC du 29. 8. 1956, p. 2203). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 3 juillet 1974.

15 juillet 1974. Hôtel, etc.
Hoirs Gaston Meillard, à Bagnes. Hedwige Meillard, Martial Meillard et Chantal Meillard, les trois de Liddes, à Bagnes, ont constitué sous cette firme une société en nom collectif qui a commencé le 8. 11. 1966. Hôtel, café-restaurant, bar-dancin, alimentation, sous l'enseigne: «Au Farinet». Verbiage. (Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 3. 7. 1974.)

15 juillet 1974. Boucherie-charcuterie.
Robert Badoux, à Saxon, boucherie-charcuterie (FOSC du 21. 6. 1966, p. 2015). Radiation d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 3. 7. 1974, par suite de départ et cessation d'activité du titulaire.

15 juillet 1974. Maçonnerie.
Bernard et Laurent Lovey, à Orsières, maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 17. 2. 1966, p. 541). La société est dissoute depuis le 29. 6. 1974; la liquidation est terminée et l'inscription radiée.

15 juillet 1974. Nettoyage chimique.
Tevanette S.A., à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 8. 7. 1974 il a été constitué sous cette firme une société anonyme visant l'exploitation de magasins et autres organisations de ventes pour nettoyage chimique; elle peut participer et se charger de toutes opérations commerciales et immobilières et fonctions propres à développer son but. Le capital social de fr. 100.000 est entièrement versé et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000. Les convocations se font par avis personnels recommandés; les publications par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, qui sont: James Fortmann, de et à Berne, président; Marianne Tardiveau, de Rougemont, à Roche, secrétaire; Jean-Claude Ehinger, de Lucens et Yverdon, à Yverdon, et Jean-Jacques Tardiveau, d'origine française, à Roche. La société est engagée par les signatures collectives de James Fortmann ou Jean-Claude Ehinger avec Jean-Jacques ou Marianne Tardiveau. Avenue de la Gare, immeuble Crochetan.

Bureau de Sion

9 juillet 1974. Traitement électronique d'information, etc.
Progestion S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le traitement électronique d'informations. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 125.000 et divisé en 250 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle Jean-Marc Chassot, à Sierre, selon contrat d'apport du 12. 4. 1974 et bilan du 31 mai 1974; accusant un actif de fr. 598.754.40 (machines, installations, mobilier, débiteurs) et un passif de fr. 491.926.30 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 106.828.10. Le dit apport a été accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 150 actions série A de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées; le solde soit fr. 31.828.10 constitue une créance contre la société. Le solde du capital social de fr. 50.000 a été libéré par un versement en espèces.

Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Jean-Marc Chassot, d'Orsonnens FR, à Sierre VS, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile: c/o Jean-Marc Chassot, avenue Max Huber 12, à Sierre.

15 juillet 1974. Génie civil.
Billieux et Cie Grands Chantiers SA, succursale de Sierre, génie civil, avec siège principal à Martigny (FOSC du 26. 6. 1972, N° 148, p. 1692). Gaston Bruttin est nommé sous-directeur; il signe collectivement à deux avec un administrateur. Sa signature est modifiée en conséquence.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

15 juillet 1974. Café-restaurant.
A. Moser, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Alexandre Marcel Moser, de Rôthenbach im Emmental, à Neuchâtel. Café-restaurant à l'enseigne «Ritrovo Sportivo»; Péreuse 13.

15 juillet 1974. Laiterie-épicerie.
Edmond Blanchard-Rossel, au Landeron, laiterie-épicerie (FOSC du 7. 6. 1951, N° 130, p. 1380). Nouvelle adresse: rue St-Maurice 17.

15 juillet 1974. Produits horlogers.
Léon Pytel, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente de tous produits horlogers, etc. (FOSC du 20. 3. 1973, N° 66, p. 748). Par suite de transfert du siège de la maison à Genève (FOSC du 10. 7. 1974, p. 1903), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

15 juillet 1974. Immeubles.
Rond-Point S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 30. 6. 1969, N° 149, p. 1512). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juillet 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Rond-Point S.A. en liquidation**, par Silvius von Kessel, jusqu'ici administrateur unique, qui est nommé liquidateur avec signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.
Société Immobilière Angle-Vieux-Villard, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1984). La raison sociale est: **Société Immobilière Angle-Vieux-Billard**.

Complément.
Caisse de prévoyance de la Prospective Engineering Gestion (PEG), à Meyrin, société coopérative (FOSC du 19. 7. 1974, p. 1998). Date de la modification des statuts: 14 mars 1974.

12 juillet 1974. Articles électroniques.
Etablissement Marcel Magnin, à Genève, commerce en gros d'articles électrotechniques, etc. (FOSC du 7. 2. 1947, p. 381). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1974. Café-restaurant.
Jean-Pierre Allegrini, à Cartigny, café-restaurant (FOSC du 14. 8. 1970, p. 1847). La maison exploite, en outre, un établissement à Collonge-Bellerive, Vésenaz, 82, route de Thonon, à l'enseigne «L'Ecluse».

12 juillet 1974. Transport, garage.
J.-J. Aubert, à Genève, transport de matériaux (FOSC du 8. 3. 1966, p. 771). La maison exploite, en outre, un garage avec atelier de réparations, commerce de véhicules automobiles à Plan-les-Quates, 2, chemin de Vélodrome. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

12 juillet 1974. Conseil en matière financière, alimentation, etc.
Louis-Charles Faldola, à Genève, conseil en matière financière et commerciale, etc. (FOSC du 9. 2. 1971, p. 318). Complément à l'objet: commerce de produits alimentaires et d'articles de diverses natures.

12 juillet 1974.
«Coiffure Charmes» Claude Harder, à Genève (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1292). Nouvelle adresse: 32, rue de Berne où la maison exploite un salon de coiffure pour dames, traitements capillaires et esthétiques pour dames et messieurs à l'enseigne «Coiffure Harder». Second magasin: 50, avenue d'Air, à l'enseigne «Coiffure Charmes».

12 juillet 1974. Décoration publicitaire, etc.
Jacquet Publicité, à Carouge. Chef de la maison: Daniel Jacquet, de Genève, à Jussy. Décoration publicitaire, enseignes et atelier de sérigraphie. 17, avenue Vibert.

12 juillet 1974. Appareils électroniques, etc.
«Icomel» Perraud & Steiner, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 12 juillet 1974. Associés: Gérard Perraud, de France, à Lancy, et Jean-Claude Steiner, de Belmont-sur-Lausanne VD, à Lausanne VD. Commerce et représentation d'appareils électriques et électroniques et d'articles de diverses natures. Petit-Lancy, 8, chemin du Fief-de-Chapitre.

12 juillet 1974. Café-brasserie.
Mme Serrat, à Lancy. Chef de la maison: Frieda Serrat, d'Innertkirchen BE, à Lancy, autorisée par son mari Louis Serrat. Café-brasserie à l'enseigne «Brasserie Le Commerce». Petit-Lancy, 28, route de Chaney.

12 juillet 1974. Produits cosmétiques.
«Pnbadroit» P. Tschanz, à Genève. Chef de la maison: Pierre Tschanz, de Genève, à Cologny. Représentation et commerce de produits cosmétiques, capillaires et d'articles de diverses natures; conseils dans le domaine de la publicité. 1, rue de l'Evêché.

12 juillet 1974.
BTI Bureau Technique d'Implantation SA, à Genève (FOSC du 2. 8. 1972, p. 2047). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 juin 1974.

12 juillet 1974. Tous produits.
Itermap SA, à Genève, tous produits manufacturés ou non (FOSC du 19. 11. 1970, p. 2641). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 juin 1974.

12 juillet 1974.
Marbre Travertin Import-Export SA, à Genève (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1732). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 19 juin 1974.

12 juillet 1974.
Patec, Trading, Engineering & Contracting SA, à Genève, représentation d'entreprises industrielles, commerciales, etc. (FOSC du 9. 4. 1973, p. 959). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 juin 1974.

12 juillet 1974. Gérance de fortunes.
Affidac SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2872). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 28 juin 1974. Adresse: Petit-Lancy, 10, chemin du Fief-de-Chapitre, chez François Fabiani.

12 juillet 1974.

Air India, à Bombay, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 6. 5. 1974, p. 1233). Ravi John Mathai n'est plus administrateur. Chinthaman Venkoba Raghunath Rao, de l'Inde, à Bombay, est membre du conseil d'administration.

12 juillet 1974.

Société Immobilière Champel-Elysée A, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1969, p. 1387). Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

12 juillet 1974.

Comptoir immobilier de copropriété SA, à Genève (FOSC du 31. 1. 1964, p. 329). Nouvelle adresse: 67, rue du Rhône, chez Unimer SA.

12 juillet 1974. Horlogerie, etc.

Cornavin Watch SA, à Genève, vente et exportation d'horlogerie, etc. (FOSC du 28. 3. 1974, p. 846). Max Finger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danièle Amstel, de Mulchi BE, à Vandœuvre, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue du Marché, chez Compagnie des Montres Valory SA.

12 juillet 1974.

Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, à Carouge (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1988). Les pouvoirs de Max Gampert sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Delachaux, de Travers NE, à Collonge-Bellerive, directeur de la succursale de Genève.

12 juillet 1974. Immeubles, etc.

Foncimmob SA, à Genève, société immobilière, etc. (FOSC du 29. 11. 1963, p. 3398). Nouvelle adresse: 67, rue du Rhône, chez Unimer SA.

12 juillet 1974. Machines, meubles, etc.

Gavillet SA, succursale de Genève, commerce et représentation de tous articles, machines, meubles et organisation de bureau (FOSC du 10. 8. 1972, p. 2121). Jean-L. Paccard-Balabio (et non Paccard) est maintenant de Genève.

12 juillet 1974. Immeubles, etc.

Holdim SA, à Genève, société immobilière, etc. (FOSC du 31. 1. 1964, p. 329). Nouvelle adresse: 67, rue du Rhône, chez Unimer SA.

12 juillet 1974. Développement, recherche de biens, etc.

Inovel SA, à Vevey, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1974. But: recherche, création, développement et lancement de biens et d'équipements nouveaux; négociation et exploitation de brevets, licences, marques de fabrique et procédés nouveaux; fonction de conseiller technique et commercial; achat, vente et représentation de tous produits, équipements et marchandises de toute nature; acquisition, administration, contrôle, vente et prise de participations dans toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou immobilières, ainsi qu'investissement dans toutes affaires similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Gérard Friedling, de France, à Vevey, président; Paul-André Rey, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Marcel Chuard, d'Avenches VD, à Meyrin. Signature: collective à deux du président et d'un autre administrateur. Adresse: 7, chemin des Bruchons, chez Gérard Friedling.

12 juillet 1974. Immeubles.

Investex SA, à Genève, société immobilière, etc. (FOSC du 3. 12. 1963, p. 3435). Nouvelle adresse: 67, rue du Rhône, chez Unimer SA.

12 juillet 1974.

Société d'Investissements extérieurs SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1974. But: tout investissement sous forme d'acquisition en nom, prise de participations, financement ou autre, dans le domaine mobilier et immobilier en dehors de Suisse; toute opération commerciale et financière, entreprise de travaux de quelque nature que ce soit et fourniture de services. La société n'exercera pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Raoul Oberson, de Villarboud FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, avenue Bertrand, chez Raoul Oberson, avocat.

12 juillet 1974. Immeubles.

Société anonyme de la Rue d'Italie, à Genève, société immobilière (FOSC du 16. 6. 1967, p. 2058). Nouvelle adresse: 6, rue de la Corratie, chez Cramer & Cie.

12 juillet 1974.

Médifinance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1452). L'administrateur Peter Bosshard est maintenant domicilié à Rapperswil SG. Nouvelle adresse: 1, rue de Hesse.

12 juillet 1974.

A. Ritschard Machines-Outils SA, à Genève (FOSC du 25. 9. 1973, p. 2617). Procuration collective à deux a été conférée à Dietmar Wehner, de RFA, à Versoix.

12 juillet 1974. Articles de menuiserie, etc.

Sarkos SA, à Genève, articles de menuiserie et d'ébénisterie, etc. (FOSC du 12. 7. 1973, p. 1979). Capital porté de fr. 700 000 à fr. 900 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 180 000, et par compensation, à concurrence de fr. 20 000, et l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 900 000, entièrement versé, divisé en 900 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21 juin 1974.

12 juillet 1974.

Société de recherches et d'applications médicales «Soram», à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 juillet 1974. But: recherches et applications médicales sous toutes leurs formes; achat, vente, représentation, distribution et location de tout matériel médical et de tous articles s'y rattachant; acquisition, exploitation et cession de tous brevets, licences, procédés et marques dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

12 juillet 1974.

Société pour le Commerce des Sucres et Denrées, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1971, p. 926). Nouvelle adresse: 67, rue du Rhône.

12 juillet 1974. Films, etc.

Telecran SA, à Genève, films pour le cinéma, la télévision, etc. (FOSC du 6. 2. 1974, p. 358). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 28 juin 1974. Administration: François Fabiani, de France, à Genève, président; Henri-Ernest Sommer et Richard Chappuis, de Rivaz VD, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Adresse: Petit-Lancy, 10, chemin du Fief-de-Chapitre, chez François Fabiani.

12 juillet 1974.

Société Immobilière Cologny-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 4600 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 9 juillet 1974.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufreufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergoht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief im 5. Rang vom 3. Oktober 1945, Beleg II/5881, 6%, von Fr. 4000.-, lastend auf Langenthal-Gbbl. Nr. 2039 zugunsten von Herrn Hans Flück-Gerber.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (935^h)

4912 Aarwangen, den 22. Juli 1974

Der Gerichtspräsident II:
i. V. W. Wyss

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 9000.- vom 11. Juli 1930, lastend auf Darlehenskasse Gebenstorf-Turgi, lastend auf GB Turgi Nr. 417.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergoht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert Jahresfrist, d.h. bis 29. Juli 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (938^h)

5400 Baden, den 17. Juli 1974

Bezirksgericht Baden

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief von Fr. 5000.- im zweiten Rang, datiert den 26. Mai 1939, lastend auf Grundbuch Kurzdorf E. Bl. 30, Parzelle Nr. 30 I, Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Bertha Mäder-Meyer, Wwe, des Johannes Mäder von Strohwillen TG, Gläubigerin: Anna Lasser-Meyer, Saatenstrasse 11, Zürich.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, muss sie kraftlos erklärt werden. (936^h)

8500 Frauenfeld, den 22. Juli 1974

Gerichtspräsident Frauenfeld

Es werden vermisst: zwei Schuldbriefe haftend auf dem Grundstück Nr. 57, Grundbuch Rain, Dorf, des Walter Neff-Rüttimann, Metzgermeister, Dorf, Rain, nämlich:

1. Fr. 4000.- ang. 2. Juli 1902, im 2. Rang, Vorgang: Fr. 5 000.-
2. Fr. 2000.- ang. 2. August 1902, im 6. Rang, Vorgang: Fr. 18 000.-

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (930^h)

6280 Hochdorf, den 17. Juli 1974

Amtsgerichtspräsident von
Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. Februar 1946 von Fr. 16 000.-, haftend mit Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf GB Boniswil Nr. 606 und 607 des Senn-Steiner Otto, Ottos, Landwirt, von und in Boniswil, als Eigentümer und Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 30. Juli 1975 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (924^h)

5600 Lenzburg, den 11. Juli 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 195.013-3 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Hermann Butsch, D-7201 Weilheim/Tutlingen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 28. Februar 1975 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (10^h)

8200 Schaffhausen, den 22. Juli 1974

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 1. Februar 1932, lastend auf den Schuldner Johann Heinrich Jucker, geb. 1871, Wirt in Kollbrunn-Zell, im zweiten Rang lastend auf der heute der Erbengemeinschaft von Hans Jucker, gestorben 1969, gehörenden Liegenschaft, Kat. Nr. 603, bestehend aus Wohnhaus und Wirtschaftsgebäude mit Laden, Assek. Nr. 641, mit ca. 10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Kollbrunn (ursprünglich n. Bd. 12 S. 447/8, heute GB E Bl. 93, Grundbuchamt Turbenthal).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (12^h)

8400 Winterthur, den 22. Juli 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 6000.-, ausgestellt am 12. Oktober 1937, am 3. Oktober 1941 reduziert auf Fr. 4000.-, lautend auf den Schuldner Johann Emil Hohler, geb. 1892, von Zuzgen (Kt. Aargau), Zeichner, wohnhaft Tobelstrasse 32 in Winterthur, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2851 N.V. an der Tobelstrasse 32 in Winterthur, bestehend aus einem Wohnhaus, einem gewölbten Keller und der Heizanlage und 44,0 m² Grundfläche, 232,0 m² Hofraum und Garten dabei (Grundprot. Winterthur-Südseite Bd. 24 pag. 283/4, Grundbuchamt Winterthur-Alstadt).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (11^h)

8400 Winterthur, den 22. Juli 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber

Vermisst werden drei Aktien der Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee, Nrn. 489, 517 und 518. Die Couponsbogen sind vorhanden.

Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 26. Januar 1975 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (937^h)

6300 Zug, den 19. Juli 1974

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 6¼-Inhaber-Obligation zu Fr. 1000.- nom., der Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken N.V. IJmuiden, Niederlande, Anleihe 1970, Nr. 17084 = 1/1000.-, mit Jahrescoupons per 20. Dezember 1972 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (945^h)

8000 Zürich, den 22. Juli 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

40 Namenaktien zu je Fr. 1000.- nom., der Firma Uferland Immobilien AG, Zürich, lautend auf Ed. Birkenh. Nrn. 26-50 und 76-90, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (946^h)

8000 Zürich, den 23. Juli 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 540.662.1, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 595.-, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 18 janvier 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (933^h)

2000 Neuchâtel, le 18 juillet 1974

Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti

Sparheft Nr. 195.043.06 der Aargauischen Kantonalbank Nussbaumen, Wert per 9. April 1973 Fr. 30 800.-, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (939)

5400 Baden, den 17. Juli 1974

Bezirksgericht Baden

Inhaber-Schuldbrief vom 28. Februar 1936 im Betrage von Fr. 6000.-, lautend auf GB Gebenstorf Nr. 641 Kat. Plan 14/593, im 2. Range zugunsten der Gewerbebahn Baden, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (940)

5400 Baden, den 17. Juli 1974

Bezirksgericht Baden

Kraftloserklärung

Fr. 5000.- Eigentümerschuldbrief vom 5. Mai 1943, Belege Serie I Nr. 6677, haftend auf Rütli-Grundstück Nr. 384 sowie Riggisberg-Grundstücke Nrn. 948 und 949 des Adolf Trachsel, Landwirt, Eichmatt, Riggisberg. (941)

3123 Belp, den 22. Juli 1974

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 520.—, ausgestellt am 16. April 1943, lautend auf Ernst Bohl, geboren 1900, von Bäretswil, Landwirt in Oberlangenhard-Zell, zugunsten von Friedrich Rufener, geboren 1872, Landwirt in Oberlangenhard-Zell, im zweiten Rang lastend auf den Liegenschaften Kat. Nr. 2780 in Oberlangenhard und Kat. Nr. 2745 in Wolfsbrunnen (Grundprot. Zell, Bd. 21 S. 601).

8400 Winterthur, den 22. Juli 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 4. Juli 1974 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Kassa-Obligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.— nom., 4 1/2 % Nrn. 705472/1973, ausgestellt am 8. April 1965, fällig gewesen am 8. April 1971 (ohne Coupons).

8000 Zürich, den 23. Juli 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 13 juillet 1973, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 17 juillet 1973, No 164, page 2019, 19 juillet 1973, No 166, page 2042, et 20 juillet 1973, No 167, page 2052,

attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 4900.— en faveur de la Caisse d'Epargne de Courtelary, inscrite au Registre foncier le 12 juillet 1934 sous No JG 7598, grevant en 1^{er} rang les immeubles Nos 393 et 497 de la Commune de Péry, d'une contenance de 25 a 36 ca, appartenant à la Société de tir de Péry.

2608 Courtelary, le 19 juillet 1974

Le vice-président du Tribunal:
Paul Villos

Par jugement du 23 juillet 1974 et en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 Loi int. CCS, le président du Tribunal I du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de Fr. 3500.—, taux 7 % inscrite le 5 février 1935 à série 11g/2794, au profit de feu Charles Berdat, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 922 du ban de Delémont, route de Bâle, appartenant en copropriété aux époux Emile et Marie-Madeleine Brügger-Berdar, Delémont.

2800 Delémont, le 23 juillet 1974

Le président du Tribunal I:
Cepli

Le 19 juillet 1974, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 85 000.—, premier rang, inscrite au Registre foncier de Nyon sous numéro 136.814, grevant un immeuble (appartement et garage, propriété par étage), actuellement propriété de Désir-Jacques Bertola, à Cossonay, sis sur le territoire de la Commune de Nyon, au lieu dit «Résidence le Chêne D et E», parcelles Nos 1867 et 1880:

1260 Nyon, le 24 juillet 1974

Le président du Tribunal civil
de Nyon: Bercher

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Hochthal», Reg. Nr. 925, ist auf Antrag der Eigentümerin: Hochthal Aktiengesellschaft, in Glarus, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden.

4000 Basel, den 11. Juli 1974

Schiffsregister Basel-Stadt

Uebertragung. Zweideck-Personenschiff «Stadt Basel», Reg. Nr. 795. Eigentümer bisher: Basler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG, in Basel. Eigentümer nunmehr: Kanton Basel-Stadt.

4000 Basel, den 17. Juli 1974

Schiffsregister Basel-Stadt

Brauerei Felsenau, in Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der im Handelsregister von Bern unter der Firma Brauerei Felsenau eingetragenen Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen:

- das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.— wird um Fr. 250 000.— herabgesetzt auf Fr. 250 000.—,
- die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Annullierung von 50 Aktien zu nominell Fr. 5000.—.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen speziellen Bericht der Revisionsverband GmbH in Zürich, wonach die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger weiterhin gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird dieser Beschluss hiermit im Sinne der Statuten veröffentlicht und den Gläubigern gleichzeitig bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, d. h. bis zum 25. September 1974, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Forderungen sind einzureichen an Notar Rudolf Luginbühl, Böttigenstrasse 6, 3018 Bern.

3018 Bern, den 18. Juli 1974

R. Luginbühl, Notar

Modern Fashion AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Liquidationsbeschluss vom 11. Juli 1974 in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1974 beim Geschäftsdomizil der Gesellschaft, Zürichstrasse 49, Luzern, anzumelden.

6003 Luzern, den 23. Juli 1974

Werner Otzenberger

Möbel-Gschwend-Verkaufsgeschäfte

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1974 hat die Gesellschaft Möbel-Gschwend Thun AG, in Thun, die Fusionsverträge genehmigt, welche am 2. Juli 1974 mit der Möbel-Gschwend Bern AG, Möbel-Gschwend AG, in Aarau, Möbel-Gschwend AG Zürich, Möbel-Gschwend Solothurn AG, Möbel für Alle AG und der Möbel-Gschwend Vertriebs AG in Steffisburg abgeschlossen wurden. Infolgedessen übernimmt die Möbel-Gschwend Thun AG sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend erwähnten Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen per 31. Dezember 1973.

Den Gläubigern der folgenden Gesellschaften:

Möbel-Gschwend Bern AG, in Bern
Möbel-Gschwend AG, in Aarau
Möbel-Gschwend AG Zürich, in Zürich
Möbel für Alle AG (Meubles Pour Tous SA), in Thun
Möbel-Gschwend Vertriebs AG, in Steffisburg
Möbel-Gschwend Solothurn AG, in Solothurn

ist im Sinne von Art. 748 OR bekanntzugeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der 3. Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Möbel-Gschwend AG in Steffisburg, Unterdorfstrasse 6, 3612 Steffisburg, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

3612 Steffisburg, den 22. Juli 1974

Möbel-Gschwend AG
Der Verwaltungsrat:
P. Wirz

Haener AG, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1974 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Erich Esslinger, Neuackerstrasse 37, 8125 Zollikon, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1974 beim Liquidator anzumelden.

8702 Zollikon, den 8. Juli 1974

Haener AG in Liq.
Der Liquidator

Cafébar Holding AG, Hänibühl 8, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft per sofort beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

6300 Zug, den 19. Juli 1974

Cafébar Holding AG
Der Liquidator:
Dr. Hans Straub

EMEG SA, Zürich.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Allfällige unbekannte Gläubiger mit unbekanntem Wohnort werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR von der Auflösung der EMEG SA, Zürich, in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator mit Einzelnachricht der EMEG SA, Herrn Max Zeier, Zürichstr. 8, 8600 Dübendorf, anzumelden.

8000 Zürich, den 18. Juli 1974

Der Liquidator

Jarima AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Juli 1974 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. August 1974 bei der Liquidatorin, Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden.

8023 Zürich, den 19. Juli 1974

Die Liquidatorin:
Neutra Treuhand AG

Intisra AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Intisra AG, Zürich, vom 19. Juli 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.— nom. auf Fr. 100 000.— nom. durch Rückzahlung von 900 Aktien zu Fr. 1000.— nom. herabzusetzen.

Gemäss Artikel 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Refidat Treuhand-Gesellschaft, Asylstrasse 17, Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8001 Zürich, den 22. Juli 1974

Der Verwaltungsrat

J.A. Chatelain Société anonyme, à Genève

Dissolution sans liquidation et appel aux créanciers conformément aux dispositions de l'article 748 du Code des Obligations.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1974, la société a décidé sa dissolution sans liquidation aux sens de l'article 748 du Code des Obligations, l'actif et le passif étant repris par son actionnaire unique la société La Nationale SA à Genève.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leur créance au plus tard 1 mois après la troisième publication entre les mains de M^e Pierre Christen, notaire à Genève, 29, Rue du Rhône, 1204 Genève.

1200 Genève, le 8 juillet 1974

La société reprenante:
La Nationale SA
Genève

The Barbizon Corporation, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 3, Place du Molard, à l'intention de M^e Jacques Cottier, avocat.

1205 Genève, le 18 juillet 1974

Le liquidateur

Nat-Hold SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1974 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève.

1201 Genève, le 19 juillet 1974

Le liquidateur

Armatechna SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1974, il a été décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1974 en mains du liquidateur, M. Lucien Perret, avocat, 92, rue du Rhône, 1204 Genève.

1204 Genève, le 22 juillet 1974

Le liquidateur

Interdate SA, Montpreveyres

Appel aux créanciers

Troisième publication

Par décision du 14 juin 1974, la société Interdate SA, dont le siège est à Montpreveyres, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 juillet 1974 en mains de la Fiduciaire Lémano, Place St-François 12bis, 1002 Lausanne.

1000 Lausanne, le 11 juillet 1974

Le conseil d'administration

Wylosan SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 6 mai 1974, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Siegfried Wyler, Avenue Ruchonnet 8-10, 1003 Lausanne, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis.

1003 Lausanne, le 23 juillet 1974.

Fiduciaire A. Baechli

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

270889. Date de dépôt: 3 mai 1974, 18 h.
Sibra Management S.A., 4, route de Beaumont, **Fribourg**. — Fabrication et commerce.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses, boissons non-alcooliques, sirops, préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 32, 33)

TREILLOR

270890. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1974, 17 Uhr.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, **Winterthur 1** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Textilien aller Art, wie Gewebe, Gestricke, Gewirke und Vliesstoffe (non wovens), ganz oder teilweise aus Baumwolle, Wolle, Seide, Chemie-, Glas-, metallischen oder mineralischen Fasern; Teppiche; Garne, wie Einfachgarn; Zwirn; Bänder. (Int. Kl. 22 bis 27)

SULZER

270891. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1974, 18 Uhr.
Gebrüder Bühler AG, Uzwil (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Druckgiessmaschinen für Metall und deren Teile, Spritzgiessmaschinen für Kunststoff und deren Teile. (Int. Kl. 7)

PARASHOT

270892. Data del deposito: 3 maggio 1974, ore 11.
Unipharma S.A., Barbengo (Ticino); indirizzo per la corrispondenza: casella postale, 6903 Lugano (Ticino). — Commercio.

Palloncino per il test-alcoolico. (Cl. int. 9)

ALCONTROL

270893. Date de dépôt: 6 mai 1974, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 151643. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1974.

Tous produits alimentaires, spécialement produits laitiers, céréales, farine lactée, produits diététiques et de régime. (Cl. int. 5, 29 à 32)

CELAC

270894. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe und Chemikalien für das Färben von Polyester/Zellulose-Mischgeweben. (Int. Kl. 1, 2)

PECOSAN

270895. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 18 Uhr.
Courtaulds, Limited, 18, Hanover Square, **London W. 1** (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152201. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1974 an.

Zellulose und Zellulose-Derivate zur Verwendung in der Industrie. (Int. Kl. 1, 17)

COURLOSE

270896. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 18 Uhr.
Aktiebolaget Överums Bruk, Överum (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 151368 von Aktiebolaget Atvidabergs Butiksinnredningar, Stockholm (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1974 an.

Lamellenjalousien, in welchen lediglich Bänder und Schnüre aus Textilrohwaren hergestellt sind; Türen und Fenster sowie andere Bauteile, Scharniere und Drücker für Türen und Fenster. (Int. Kl. 6, 19, 20, 22)

CARDA

270897. Date de dépôt: 6 mai 1974, 19 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 151076. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1974.

Boissons alcooliques y compris vins; boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

ARMORIAL

270898. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 20 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). — Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

VEN-DETREX

270899. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 10 Uhr.
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zürich); Korrespondenzadresse: Markenbüro, Postfach, 4002 Basel. — Fabrikation.

Fleischaromen. (Int. Kl. 30)

GOURMAROME

270900. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 8 Uhr.
Verneba S.A., Bahnhofstrasse 48, **Muttenz** (Basel-Landschaft). — Fabrikation. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 149946. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Abbeizmittel, Entroster. (Int. Kl. 3)

VEROFER

270901. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1974, 8 Uhr.
Verneba S.A., Bahnhofstrasse 48, **Muttenz** (Basel-Landschaft). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 149947. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Oberflächenschutzmittel für Glas, Holz und Metalle aller Art. (Int. Kl. 2)

ARTOCOLOR

270902. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1974, 11 Uhr.
Lagerhäuser der Centralschweiz, Bahnhofstrasse 102, **Aarau** (Aargau); Korrespondenzadresse: Abt. Weinkellereien Aarau, Rohrstrasse 64, **Aarau** (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 150427. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1974 an.

Weine, Spirituosen, Liköre, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

GLADIATOR

270903. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1974, 11 Uhr.
Lagerhäuser der Centralschweiz, Bahnhofstrasse 102, **Aarau** (Aargau); Korrespondenzadresse: Abt. Weinkellereien Aarau, Rohrstrasse 64, **Aarau** (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 150428. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1974 an.

Weine, Spirituosen, Liköre, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

CONVENTO

270904. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1974, 11 Uhr.
Lagerhäuser der Centralschweiz, Bahnhofstrasse 102, **Aarau** (Aargau); Korrespondenzadresse: Abt. Weinkellereien Aarau, Rohrstrasse 64, **Aarau** (Aargau). — Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

FEERY

270905. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1974, 11 Uhr.
Kolanda AG, Binningerstrasse 87, **Allschwil** (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 150410. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1974 an.

Kaffee und Tee; Kaffee-Extrakte und -Zusätze. (Int. Kl. 30)

NECTAR

270906. Date de dépôt: 23 avril 1974, 18 h.
Cosmo-Choc S.A., rue François-Perréard, **Chêne-Bourg** (Genève). — Commerce.

Bières. (Cl. int. 32)

DAB MEISTERBRÄU

270907. Date de dépôt: 23 avril 1974, 18 h.
Cosmo-Choc S.A., rue François-Perréard, **Chêne-Bourg** (Genève). — Commerce.

Bières. (Cl. int. 32)

DAB MEISTERBIER

270908. Date de dépôt: 23 avril 1974, 18 h.
Cosmo-Choc S.A., rue François-Perréard, **Chêne-Bourg** (Genève). — Commerce.

Bières. (Cl. int. 32)

DAB BIÈRES DU MAÎTRE-BRASSEUR

270909. Date de dépôt: 7 mai 1974, 18 h.
Montres Nino S.A., 3, Promenade Noire, **Neuchâtel**. — Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

BOBI

270910. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1974, 19 Uhr.
 Prioritätsanspruch: USA, 19. November 1973.
Cosmos Dental Products, Inc., 320, Washington Street, **Mount Vernon** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Zusatzprodukte für Kunstharze zur Herstellung von Zahnprothesen. (Int. Kl. 1, 5)

TIS-HUE

270911. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1974, 17 Uhr.
Løvens kemiske Fabriks Handelsaktieselskab, **Ballerup** (Dänemark). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152560. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1974 an.

Pharmazeutische, medizinische und kosmetische Präparate, Arzneimittel, einschließlich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 3, 5)

LEOMYPEN

270912. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1974, 18 Uhr.
Plant Protection Limited, Imperial Chemical House, **Millbank**, **London S.W. 1** (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Präparate zum Austrocknen und Entblättern von Pflanzen; Insektenbekämpfungsmittel, Schwammvertilgungsmittel, Pflanzenvertilgungsmittel, Unkrautvertilgungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

PRIGLONE

270913. Date de dépôt: 8 mai 1974, 17 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, **Zoug**. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

AZOLYTE

270914. Date de dépôt: 8 mai 1974, 20 h.
Interfood S.A. (Interfood AG) (**Interfood Ltd.**), 14B, place St-François, **Lausanne** (Vaud). — Fabrication et commerce.

Aliments fortifiants. (Cl. int. 5)

FORSANOSE

270915. Date de dépôt: 9 mai 1974, 17 h.
Rovex Limited, 117/123, Great Portland Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Poupées, habits et accessoires de poupées, voitures de poupées, jouets, joujoux et jeux. (Cl. int. 28)

SINDY

270916. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 16 Uhr.
Rolf Mühlhaupt, Huttenstrasse 5, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Buchhüllen, Einbandhüllen, Heftvorrichtungen für Einlageblätter, Einlageblätter (auch in Form von Klarsichttaschen), Kunststoffhüllen; Papier, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien, Künstlerbedarfartikel, Büroartikel und Büromöbel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Sammel- und Aufbewahrungsalben und -bücher; Kalender, Notizbücher und Papierblöcke. (Int. Kl. 9, 16, 20)

MEMOBIZ

270917. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1974, 20 Uhr.
Dr. Schaefer AG (Dr. Schaefer S.A.) (Dr. Schaefer Ltd.), St. Gallenstrasse 105 b, Gossau (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149612. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Januar 1974 an.

Pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte, einschliesslich pharmazeutische, diätetische und kosmetische Spezialpräparate. (Int. Kl. 3, 5)

LEVENAL

270918. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1974, 20 Uhr.
Dr. Schaefer AG (Dr. Schaefer S.A.) (Dr. Schaefer Ltd.), St. Gallenstrasse 105 b, Gossau (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149613. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Januar 1974 an.

Pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte, einschliesslich pharmazeutische, diätetische und kosmetische Spezialpräparate. (Int. Kl. 3, 5)

DR. SCHAEFER A.G.

270919. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 17 Uhr.
Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, Köniz (Bern). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

DUOFER

270920. Date de dépôt: 10 mai 1974, 17 h.
Tricouni S.A., 2, boulevard Jaques-Dalcroze, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 151005. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1974.

Articles de sport, y compris vêtements; chaussures et pièces de ferrage pour souliers. (Cl. int. 6, 25, 26, 28)

TRICOUNI

270921. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 16 Uhr.
Coffarom Aktiengesellschaft, c/o Hans Hösl-Aebli, Rosengasse 27, Glarus. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151602. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nahrungsmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

LAEVOHEPAN

270922. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 16 Uhr.
Coffarom Aktiengesellschaft, c/o Hans Hösl-Aebli, Rosengasse 27, Glarus. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152021. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nahrungsmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

LAEVOFUSIN

270923. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 16 Uhr.
Coffarom Aktiengesellschaft, c/o Hans Hösl-Aebli, Rosengasse 27, Glarus. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152506. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nahrungsmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel. Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 5, 30 bis 33)

LAEVO

270924. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 16 Uhr.
Coffarom Aktiengesellschaft, c/o Hans Hösl-Aebli, Rosengasse 27, Glarus. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153367. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nahrungsmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

LAEVODEX

270925. Date de dépôt: 10 mai 1974, 20 h.
Henry Gay, successeur de Louot & Cie, 163, route de St-Julien, Plan-les-Quates (Genève). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

TIMBALERO

270926. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1974, 8 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG, Hochdorf (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 150515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1974 an.

Seifenprodukte, Putz- und Scheuermittel aller Art. (Int. Kl. 3)

ZIZI

270927. Date de dépôt: 13 mai 1974, 8 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.), St-Imier (Berne). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 9, 14)

SPEAR-HEAD

270928. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1974, 11 Uhr.
Estalin AG, Säntisstrasse 11, Basel. — Fabrikation.

Polituren für Möbel und Automobile. (Int. Kl. 3)

ESTALIN

270929. Date de dépôt: 13 mai 1974, 17 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 151910. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mai 1974.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

ARMAZAL

270930. Date de dépôt: 14 mai 1974, 14 h.
RABCO — Mousbah & Raafat Abiad, Rue Maarad, Immeuble Aleily, Beyrouth (Liban). — Commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

ABIALUX

270931. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1974, 8 Uhr.
AG für Comestibles- und Delikatessen-Import, Laufenstrasse 12, Basel. — Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Konserven und Pickles; Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 29, 33)

CONNESSA

270932. Date de dépôt: 13 mai 1974, 18 h.
Société des Etablissements Jacques Favier (société anonyme harmonisée), 9, Rue Morel Payen, Troyes (Aube, France). — Fabrication.

Tous articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants, à savoir sous-vêtements, vêtements de dessus, survêtements, notamment en tricot ou tissu à mailles; bas, chaussettes, collants et articles chaussants, gants, ceintures, écharpes, cravates et coiffures (chapellerie). (Cl. int. 25)

GRENADIER DE LA GARDE

270933. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1974, 19 Uhr.
Coop Basel ACV, Elsässerstrasse 201, Basel. — Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

TANTE SCHUGGI

270934. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1974, 19 Uhr.
Coop Basel ACV, Elsässerstrasse 201, Basel. — Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

SAGGODO

270935. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1974, 19 Uhr.
Coop Basel ACV, Elsässerstrasse 201, Basel. — Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

RYSLAIFER

270936. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1974, 19 Uhr.
Coop Basel ACV, Elsässerstrasse 201, Basel. — Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

L'ACCOLADE

270937. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1974, 18 Uhr.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, Zürich 9. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 151881 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich 48. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1974 an.

Chemische Produkte für bautechnische Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 19)

SIKALITE

270938. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1974, 20 Uhr.
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA); Geschäftsadresse: Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). — Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

AXIS

270939. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1974, 20 Uhr.
Heberlein Hispano S.A., 12b, route de Dardagny, Vernier (Genf). — Fabrikation und Handel.

Spinnereimaschinen, nämlich Mischstreckwerke als Teile dieser Maschinen. (Int. Kl. 7)

HISPABLENDER

270940. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1974, 20 Uhr.
Heberlein Hispano S.A., 12b, route de Dardagny, Vernier (Genf). — Fabrikation und Handel.

Knüpfapparate für Spinnereimaschinen. (Int. Kl. 7)

HISPAKNOTTER

270941. Date de dépôt: 16 mai 1974, 17 h.
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., 12-14, chemin Rieu, Genève. — Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

ALIBI

270942. Date de dépôt: 16 mai 1974, 17 h.
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., 12-14, chemin Rieu, Genève. — Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé. (Cl. int. 34)

TARGET

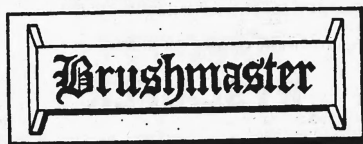
270943. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1974, 17 Uhr.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ALBUMOTOPE

270944. Date de dépôt: 2 mai 1974, 18 h.
Peter Martin, Whitefriars, Broad Lane, Hale (Cheshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Pinceaux pour peintres et artistes. (Cl. int. 16)



270945. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1973, 17 Uhr.
Deere & Company, John Deere Road, Moline (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 243293. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1973 an.

Anstrichfarben; Rost- und Korrosionsschutzmittel; Reinigungsmittel für Kühlsysteme, insbesondere solcher von Fahrzeugen, hydrostatische Flüssigkeiten; Schmiermittel sowie technische Öle und Fette, einschließlich Sprühöle, Motorenöle, Getriebschmiermittel und Getriebeöle, Öle für Servo-Lenkung und hydraulische Öle, Schmiermittel für Lager, Ketten und Reifen, Schmiermittel für Spindeln von Baumwollspinnmaschinen, Schmierfettpatronen; Ambosse, Ketten, Kabel, Drähte, Metallrohre und -röhren, Metallkurzwaren, nämlich Schrauben, Muttern, Bolzen, Stifte, Nägel, Festhalte- und Sperrvorrichtungen, einschliesslich Befestigungskeile, Kupplungsstücke, Dübel und Stopfen aus Metall, Schmiernippel und -büchsen; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte; Rad- und Raupenschlepper sowie andere Zugmaschinen und Zugvorrichtungen, insbesondere Traktoren, Krane und Hebevorrichtungen und -maschinen; Erdbewegungsmaschinen; Bulldozer; Gabelstapler; Stangenlochohrmaschinen; Schneeräum- und Schneeschleudermaschinen und -vorrichtungen; Rasen- und Gartentraktoren, Rasenmäher; Bestand-, Zubehör- und Ersatzteile für die vorgenannten Maschinen und Vorrichtungen sowie Sonnenblenden, Schirme und andere Sonnenschutzvorrichtungen hierfür; Handwerkzeuge und -instrumente, einschliesslich solcher für die Montage und Demontage von Ketten und Raupen; Fettpressen; Reifenpumpen; Reparaturwerkzeuge für Mähbalken; Werkzeuge und Werkzeugsätze für landwirtschaftliche Maschinen und Zugmaschinen, insbesondere Traktoren; Druckzylinder; Druckluft-Reinigungspistolen; Kettensägen; elektrische Apparate und Vorrichtungen, nämlich Akkumulatorenbatterien, Zündkerzen, Batterie- und Zündkerzenkabel; Bestandteile für Zündungs- und Anlasservorrichtungen für

teile für die vorgenannten Maschinen und Vorrichtungen sowie Sonnenblenden, Schirme und andere Sonnenschutzvorrichtungen hierfür; Handwerkzeuge und -instrumente, einschliesslich solcher für die Montage und Demontage von Ketten und Raupen; Fettpressen; Reifenpumpen; Reparaturwerkzeuge für Mähbalken; Werkzeuge und Werkzeugsätze für landwirtschaftliche Maschinen und Zugmaschinen, insbesondere Traktoren; Druckzylinder; Druckluft-Reinigungspistolen; Kettensägen; elektrische Apparate und Vorrichtungen, nämlich Akkumulatorenbatterien, Zündkerzen, Batterie- und Zündkerzenkabel; Bestandteile für Zündungs- und Anlasservorrichtungen für Motoren; Unterbrecherkontakte, Kondensatoren; Scheinwerfer, Schlusslichter, Warn- und Bedienungslampen; Radios; Isolierbänder; elektrische Heizelemente für Öl und Wasser; elektrische Warnvorrichtungen für visuelle und akustische Wahrnehmung; Spannungsregler; elektrische Spulen; Fahrzeuge, einschliesslich Fahrräder und Motorräder, insbesondere Traktoren und andere Schlepp- und Zugfahrzeuge, Lastwagen, Förder- und Transportfahrzeuge, Gelände- und Schneefahrzeuge; Fahrzeuganhänger; Bestand- und Ersatzteile für solche Fahrzeuge und -anhänger; Zeitschriften; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spielwaren, insbesondere Modelle der vorgenannten Maschinen, Vorrichtungen und Fahrzeuge. (Int. Kl. 2, 3, 4, 6 bis 9, 11, 12, 16, 17, 25, 28)



270946. Hinterlegungsdatum: 12. November 1973, 17 Uhr.
Deere & Company, John Deere Road, Moline (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Anstrichfarben; Rost- und Korrosionsschutzmittel; Reinigungsmittel für Kühlsysteme, insbesondere solcher von Fahrzeugen, hydrostatische Flüssigkeiten; Schmiermittel sowie technische Öle und Fette, einschliesslich Sprühöle, Motorenöle, Getriebschmiermittel und Getriebeöle, Öle für Servo-Lenkung und hydraulische Öle, Schmiermittel für Lager, Ketten und Reifen, Schmiermittel für Spindeln von Baumwollspinnmaschinen, Schmierfettpatronen; Ambosse, Ketten, Kabel, Drähte, Metallrohre und -röhren, Metallkurzwaren, nämlich Schrauben, Muttern, Bolzen, Stifte, Nägel, Festhalte- und Sperrvorrichtungen, einschliesslich Befestigungskeile, Kupplungsstücke, Dübel und Stopfen aus Metall, Schmiernippel und -büchsen; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte; Rad- und Raupenschlepper sowie andere Zugmaschinen und Zugvorrichtungen, insbesondere Traktoren, Krane und Hebevorrichtungen und -maschinen; Erdbewegungsmaschinen; Bulldozer; Gabelstapler; Stangenlochohrmaschinen; Schneeräum- und Schneeschleudermaschinen und -vorrichtungen; Rasen- und Gartentraktoren, Rasenmäher; Bestand-, Zubehör- und Ersatzteile für die vorgenannten Maschinen und Vorrichtungen sowie Sonnenblenden, Schirme und andere Sonnenschutzvorrichtungen hierfür; Handwerkzeuge und -instrumente, einschliesslich solcher für die Montage und Demontage von Ketten und Raupen; Fettpressen; Reifenpumpen; Reparaturwerkzeuge für Mähbalken; Werkzeuge und Werkzeugsätze für landwirtschaftliche Maschinen und Zugmaschinen, insbesondere Traktoren; Druckzylinder; Druckluft-Reinigungspistolen; Kettensägen; elektrische Apparate und Vorrichtungen, nämlich Akkumulatorenbatterien, Zündkerzen, Batterie- und Zündkerzenkabel; Bestandteile für Zündungs- und Anlasservorrichtungen für



270947. Hinterlegungsdatum: 12. November 1973, 17 Uhr.
Deere & Company, John Deere Road, Moline (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Anstrichfarben; Rost- und Korrosionsschutzmittel; Reinigungsmittel für Kühlsysteme, insbesondere solcher von Fahrzeugen, hydrostatische Flüssigkeiten; Schmiermittel sowie technische Öle und Fette, einschliesslich Sprühöle, Motorenöle, Getriebschmiermittel und Getriebeöle, Öle für Servo-Lenkung und hydraulische Öle, Schmiermittel für Lager, Ketten und Reifen, Schmiermittel für Spindeln von Baumwollspinnmaschinen, Schmierfettpatronen; Ambosse, Ketten, Kabel, Drähte, Metallrohre und -röhren, Metallkurzwaren, nämlich Schrauben, Muttern, Bolzen, Stifte, Nägel, Festhalte- und Sperrvorrichtungen, einschliesslich Befestigungskeile, Kupplungsstücke, Dübel und Stopfen aus Metall, Schmiernippel und -büchsen; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte; Rad- und Raupenschlepper sowie andere Zugmaschinen und Zugvorrichtungen, insbesondere Traktoren, Krane und Hebevorrichtungen und -maschinen; Erdbewegungsmaschinen; Bulldozer; Gabelstapler; Stangenlochohrmaschinen; Schneeräum- und Schneeschleudermaschinen und -vorrichtungen; Rasen- und Gartentraktoren, Rasenmäher; Bestand-, Zubehör- und Ersatzteile für die vorgenannten Maschinen und Vorrichtungen sowie Sonnenblenden, Schirme und andere Sonnenschutzvorrichtungen hierfür; Handwerkzeuge und -instrumente, einschliesslich solcher für die Montage und Demontage von Ketten und Raupen; Fettpressen; Reifenpumpen; Reparaturwerkzeuge für Mähbalken; Werkzeuge und Werkzeugsätze für landwirtschaftliche Maschinen und Zugmaschinen, insbesondere Traktoren; Druckzylinder; Druckluft-Reinigungspistolen; Kettensägen; elektrische Apparate und Vorrichtungen, nämlich Akkumulatorenbatterien, Zündkerzen, Batterie- und Zündkerzenkabel; Bestandteile für Zündungs- und Anlasservorrichtungen für

Motorren; Unterbrecherkontakte, Kondensatoren; Scheinwerfer, Schlusslichter, Warn- und Bedienungslampen; Radios; Isolierbänder; elektrische Heizelemente für Öl und Wasser; elektrische Warnvorrichtungen für visuelle und akustische Wahrnehmung; Spannungsregler; elektrische Spulen; Fahrzeuge, einschliesslich Fahrräder und Motorräder, insbesondere Traktoren und andere Schlepp- und Zugfahrzeuge, Lastwagen, Förder- und Transportfahrzeuge, Gelände- und Schneefahrzeuge; Fahrzeuganhänger; Bestand- und Ersatzteile für solche Fahrzeuge und -anhänger; Zeitschriften; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spielwaren, insbesondere Modelle der vorgenannten Maschinen, Vorrichtungen und Fahrzeuge. (Int. Kl. 2, 3, 4, 6 bis 9, 11, 12, 16, 17, 25, 28)



270948. Hinterlegungsdatum: 17. April 1974, 17 Uhr.
Skin AG, Hauptstrasse 47, Andorf (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Sportbekleidung. (Int. Kl. 25)



270949. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1973, 18 Uhr.
I. Wasserman & Son, Inc., 130 West 30th Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Nerzfelle und daraus hergestellte Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 18, 25)



270950. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1973, 15 Uhr.
 Prioritätsanspruch: USA, 26. Dezember 1972.
Consolidated Foods Corporation, handelsleitend unter der Firmabzeichnung **Oxford Chemicals International**, 135 South La Salle Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Behandlung, Bindung, Dichtung und Ausbesserung von Beton; Chemikalien zur Verflüssigung von Müll und Abfall; Mischungen zum Schmelzen von Eis und Schnee in flüssiger und Pelletform; Materialien in Sprayform zur Imprägnierung und zur Verhinderung der Kondensation von Wasser auf Oberflächen; Entfettungsmittel; antistatische Präparate für poröse und nicht poröse Oberflächen und Gewebe; Farben, Lacke und Rostverhinderungsmittel; Reinigungsmittel in Pulver-, flüssiger, Pasten- und Sprayform, nämlich Reinigungs- und Poliermittel zur Entfernung von Wasser, Fett, Rost sowie durch Korrosion entstandenen Krusten auf Metall, Porzellan-, Kunststoff- und andern Oberflächen; Reinigungsmittel für Fahrzeuge und Fahrzeugbestandteile; Shampoo in flüssiger und Trockenform für die Reinigung und Pflege von Matten und Teppichen; Zusätze in Pulverform zur vermehrten Schaumbildung in Reinigungsmitteln; Geschirrwäsche- und -spülmittel; Mittel zum Reinigen und Entstopfen von Rinnsteinen, Abflüssen, Abflussteilungen und Faulbehältern; Mittel zur Reinigung von Toiletten, Pissoirs und Duschräumen; Reinigungs-, Putz-, Konditionierungs- und Wachsmittel für harte Oberflächen, Böden und Bodenbeläge sowie für Gewebe, Leder und synthetische Materialien; Geschirrwäsche- und Glasreinigungsmittel; Reinigungs- und Abfärbmittel für Eier; Seifen, Lotionen und Crèmes für die Körperpflege; Haarpflegemittel; Wasch- und Bleichmittel; Möbelpolituren, Flecken- und Belagsentferner sowie Polier- und Ausbesserungsmittel für Waren aus edlen und unedlen Metallen; Wachse und Entwachsmittel in Pasten- und Sprayform für Holz-, Metall- und Kunststoffoberflächen; Farb- und Firnisentferner; Schmiermittel; antibakterielle Präparate für poröse und nicht poröse Oberflächen und Gewebe; Insektizide, Herbizide und Fungizide in flüssiger und Pulverform; Desinfektions- und hygienische Mittel sowie Geruchverhinderungsmittel; Baumaterialien, nämlich Dichtungs- und Füllmaterialien für Mauerwerk; Präparate für die Beschichtung und Belegung von Wänden. (Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19)



chemicals international

270951. Date de dépôt: 30 octobre 1973, 17 h. Rhône Progil (société anonyme), 6, Rue Piccini, Paris 16^e (France), Ets Bordet Frères (société anonyme), Froidvent par Leuglay (Côte d'Or, France), Produits Chimiques Ugine Kuhlmann, (société anonyme), 25, Boulevard de l'Amiral Bruix, Paris 16^e (France), et Société Anonyme des Produits Pyrolytiques de Bologne, Bologne (Haute-Marne, France); adresse pour la correspondance: Rhône Progil (société anonyme), 25, Quai Paul Doumer, Courbevoie (Doubs, France). — Fabrication et commerce.

Charbons, charbons de bois, plus particulièrement braisettes de charbon de bois épuré, spécialement destiné à l'alimentation des gazogènes, notamment pour automobiles. (Cl. int. 4.)

CARBOÉPURÉ

270952. Hinterlegungsdatum: 22. November 1973, 19 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 10. August 1973. Rüdiger Ruoss Import-Export, Am Forsthaus Gravenbruch 9, Neuland 2 (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Färbemittel; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel; Motoren- und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslöcher, Nachtlöcher und Döchte; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, nämlich Binden, schmale Binden, Verbandstoffe, Verbandgaze, Mooswolle für Verbände, Verbandwatte und Scharpie für Verbände; Handwerkszeuge; Messer und sonstige Messerschmiedewaren, Scheren, Gabeln und Löffel; Sprechmaschinen; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Photographien, Altbilder, Ausschnitte, Abziehbilder, Transparentbilder, Bilder für Lehrzwecke; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel, nämlich Malfarben, farbige Folien, Farb- und Malstifte, Druckfarben; Pinsel; Schreibmaschinen; Büroartikel, nämlich Schreibstifte, Heftklammern und Hefter, Büro-nadeln, Spitzgeräte, Lochgeräte, Schriftgutbehälter, Registraturkästen, Formulare, Fotokopiergeräte; Lehr- und Unterrichtsmaterial, nämlich Hefte, Tafeln, Schulbücher; Spielkarten, Drucklettern; Druckstöcke; Schallplatten und Tonträger; Spielfilme; Möbel; Spiegel; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Essgeschirr; Karaffen, Krüge, Vasen, Figuren und Dekorationsgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Trinkgläser; Bekleidungsstücke, nämlich Oberbekleidungsstücke, Sportkleidung, Leibwäsche, Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, insbesondere Sammelspiele und Lernspiele; Spielzeug; Turn- und Sportartikel, nämlich Turngeräte, Turmmatten, Fischereigeräte, Geräte für den Wintersport, Bälle und Geräte für Ballspiele, Artikel für den Strand und zum Schwimmen, Tauchsportartikel; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konfitüren; Eier, Milch, Käse, Butter, Rahm, Joghurt; Speiseöle und -fette; Fleisch- und Fischkonserven; konservierte alkoholfreie Getränke in Dosen und Flaschen; Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate für Nahrungszwecke, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditoreiwaren; Speiseeis; Honig, Melasse; Hefe, Backpulver; Speisesalz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Tiefkühlkost, nämlich Fleisch, Fisch, Obst, Gemüse, Teigwaren, fertige Speisen; Futtermittel für Haustiere; frisches Obst und Gemüse; Bier, Ale und Porter; natürliche und künstliche Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsirupe für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken; sonstige Präparate für die Zubereitung von Getränken, nämlich Suppenextrakte, lösliche Extrakte für Kaffee und Kakaogetränke, Tee-Aufgussbeutel; Weine, Spirituosen und Liköre; Papier, einschließlich Schreib-, Durchschlag-, Druck- und Malpapier, mit Gewebe verstärktem oder aus Kunststoff hergestelltem Papier, Einwickel- und Packpapier, Seidenpapier; Papierwaren, nämlich Schutzkappen, Tüten, Säcke, Umschläge und Mappen, Rollvorhänge, Tischwäsche, Trink- und Essgeschirr aus Papier, Papierlätze, Papierservietten, Papierhandtücher, Papiertaschentücher, Papierwindeln, Toilettenpapier, Abschminkpapier, Reinigungspapier, Papierfilter, Papierschablonen, Figuren aus Papiermache, Kalender; Pappwaren, einschließlich Wellpappe, Wachskarton, Oelkarton; Pappwaren, nämlich Verpackungen, Schachteln, Rollen aus Papp, Karteikarten, Bildkarten, Pappprägewaren. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 9, 16, 20, 21, 24, 25, 28 bis 33)

270953. Hinterlegungsdatum: 22. November 1973, 19 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 23. Mai 1973. Rüdiger Ruoss Import-Export, Am Forsthaus Gravenbruch 9, Neuland 2 (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Färbemittel; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel, Motoren- und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslöcher, Nachtlöcher und Döchte; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, nämlich Binden, schmale Binden, Verbandstoffe, Verbandgaze, Mooswolle für Verbände, Verbandwatte und Scharpie für Verbände; Handwerkszeuge; Messer und sonstige Messerschmiedewaren, Scheren, Gabeln und Löffel; Sprechmaschinen; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Photographien, Altbilder, Ausschnitte, Abziehbilder, Transparentbilder, Bilder für Lehrzwecke; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel, nämlich Malfarben, farbige Folien, Farb- und Malstifte, Druckfarben; Pinsel; Schreibmaschinen; Büroartikel, nämlich Schreibstifte, Heftklammern und Hefter, Büro-nadeln, Spitzgeräte, Lochgeräte, Schriftgutbehälter, Registraturkästen, Formulare, Fotokopiergeräte; Lehr- und Unterrichtsmaterial, nämlich Hefte, Tafeln, Schulbücher; Spielkarten, Drucklettern; Druckstöcke; Schallplatten und Tonträger; Spielfilme; Möbel; Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Essgeschirr; Karaffen, Krüge, Vasen, Figuren und Dekorationsgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut, Trinkgläser; Bekleidungsstücke, nämlich Oberbekleidungsstücke, Sportkleidung, Leibwäsche, Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, insbesondere Sammelspiele und Lernspiele; Spielzeug; Turn- und Sportartikel, nämlich Turngeräte, Turmmatten, Fischereigeräte, Geräte für den Wintersport, Bälle und Geräte für Ballspiele, Artikel für den Strand und zum Schwimmen, Tauchsportartikel; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konfitüren; Eier, Milch, Käse, Butter, Rahm, Joghurt; Speiseöle und -fette; Fleisch- und Fischkonserven; konservierte alkoholfreie Getränke in Dosen und Flaschen; Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate für Nahrungszwecke, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditoreiwaren; Speiseeis; Honig, Melasse; Hefe, Backpulver; Speisesalz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Tiefkühlkost, nämlich Fleisch, Fisch, Obst, Gemüse, Teigwaren, fertige Speisen; Futtermittel für Haustiere; frisches Obst und Gemüse; Bier, Ale und Porter; natürliche und künstliche Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsirupe für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken; sonstige Präparate für die Zubereitung von Getränken, nämlich Suppenextrakte, lösliche Extrakte für Kaffee und Kakaogetränke, Tee-Aufgussbeutel; Weine, Spirituosen und Liköre; Papier, einschließlich Schreib-, Durchschlag-, Druck- und Malpapier, mit Gewebe verstärktem oder aus Kunststoff hergestelltem Papier, Einwickel- und Packpapier, Seidenpapier; Papierwaren, nämlich Schutzkappen, Tüten, Säcke, Umschläge und Mappen, Rollvorhänge, Tischwäsche, Trink- und Essgeschirr aus Papier, Papierlätze, Papierservietten, Papierhandtücher, Papiertaschentücher, Papierwindeln, Toilettenpapier, Abschminkpapier, Reinigungspapier, Papierfilter, Papierschablonen, Figuren aus Papiermache, Kalender; Pappwaren, einschließlich Wellpappe, Wachskarton, Oelkarton; Pappwaren, nämlich Verpackungen, Schachteln, Rollen aus Papp, Karteikarten, Bildkarten, Pappprägewaren. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 9, 16, 20, 21, 24, 25, 28 bis 33)



270954. Hinterlegungsdatum: 27. November 1973, 18 Uhr. Kai Eg Damgaard, Østre Kirkevej 12, Herning (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

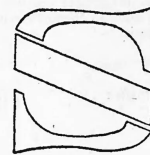
Bodenbeläge, insbesondere Teppiche. (Int. Kl. 27)



270955. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1973, 17 Uhr. Shaklee Corporation, 2035 National Avenue, Hayward (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel, einschließlich biologisch abbaubaren Reinigungsmitteln für gewerbliche, industrielle und Haushaltzwecke; Geschirrspülmittel in Pulverform zur Verwendung in Geschirrspülautomaten; Metallreinigungsmittel; Teppich- und Polsterreinigungsmittel; Waschmittel in Granulatform; flüssige Geschirrwashmittel; Baby-Haarschampoo; Seifen; Algen- und keimtödende Konzentrate; Luftverbesserer und desodorisierende Präparate; Arzneimittel und pharmazeutische Präparate, einschließlich Abführmittel und Lippenbalsam; kosmetische und Toilettenpräparate, einschließlich Sonnen-

schutz- und Bräunungslotionen, Gesichtseremen, Masken mit hautschützender Wirkung, Hautreinigungsmittel, -gelees und -lotionen, flüssige Erfrischungsmittel, kosmetische Öle, Badeöle, Deodorants in Cremeform, flüssige Fonds de Teint, Rouge (in flüssiger Form), Lippenstifte, Transparenzpuder, Parfüms, Toilettenwasser für Frauen, Handpflege-lotionen, Haarsprays, Haarspülmittel und Haarweichmacher; Toilettenartikel für Männer, nämlich Toilettenwasser, Körperdeodorants, After-Shave-Lotionen, Haarpomaden, Hautkonditionierungsmittel, Talkpuder, organische Zahnpfutzmittel in halb-pastöser Form und Hautfeuchtigkeitmittel; Puder, Öle für Körper- und Schönheitspflege, Lotionen und parfümierte Schaumbäder für Babys; proteinhaltiges Mittel zur Verbesserung und Pflege des Fells von Haustieren; vitaminhaltige Nahrungsmittel und Ingredienzien, einschließlich Nahrungsmittelzusätzen und natürlichen Nahrungsmitteln. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31)



270956. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1973, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 21. September 1973. James A. Jobling & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Achenbachstrasse 74, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Töpfe für Haushalt und Küche, insbesondere Koch-, Brat- und Backtöpfe sowie Auflauf- und Grillformen aus Glas, Glaskeramik, Keramik, Porzellan, Ton, Steingut, Steinzeug, Metall, Stahl, emailliertem oder unemailliertem Eisenblech, Gusseisen, Kunststoff oder ähnlichen Materialien. (Int. Kl. 21)

**SCHÖNER KOCHEN
BESSER ESSEN**

JOBLING

270957. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1973, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 21. September 1973. James A. Jobling & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Achenbachstrasse 74, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Töpfe für Haushalt und Küche, insbesondere Koch-, Brat- und Backtöpfe sowie Auflauf- und Grillformen aus Glas, Glaskeramik, Keramik, Porzellan, Ton, Steingut, Steinzeug, Metall, Stahl, emailliertem oder unemailliertem Eisenblech, Gusseisen, Kunststoff oder ähnlichen Materialien. (Int. Kl. 21)

**SCHÖNER KOCHEN
BESSER ESSEN**

JOBLING

**Die Tischlein,
deck-Dich-Form**

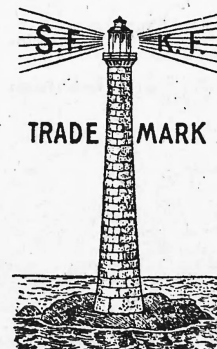
270958. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1974, 17 Uhr. ECRM, Inc., 205 Burlington Road, Bedford (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Geräte, nämlich Datenverarbeitungsanlagen und Teile derselben, optische Leser, Datenstationen mit Sichtgerät, Zwischensystemkopplungen, Magnetbandeinrichtungen, Datenmaschinenprogramme (Software) und Lochstreifenstanzen. (Int. Kl. 9, 16)

ECRM

270959. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1974, 17 Uhr. Abba Aktiebolag, Malmvägen 15, Värnamo (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149451. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1974 an.

Eingemachte oder sonst konservierte Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)



Migros Bank Zürich

Bilanz per 30. Juni 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		Bankenkreditoren auf Sicht	1 363 958.—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	78 900 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit einer Laufzeit von 90 Tagen	88 575 000.—	Kreditoren auf Sicht	94 460 467.88
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	67 311 376.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	213 516 038.31	Spareinlagen:	
– davon mit hypothekarischer Deckung		Prämiensparhefte	203 550 886.71
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Jugend-Prämiensparhefte	35 544 644.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Depositen:	
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 489 400.—	Depositenhefte	342 950 675.44
Kontokorrent-Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Depositenkonti	48 539 109.47
Hypothekaranlagen		Kassaaobligationen	217 615 607.45
Wertschriften	153 857 377.58	Sonstige Passiven	125 816 838.12
Dauernde Beteiligungen	10 825 100.—	Aktienkapital	75 000 000.—
Bankgebäude	36 874 652.75	Ordentliche Reserven	17 500 000.—
Andere Liegenschaften	68 325 496.80	Ausserordentliche Reserven	7 500 000.—
Sonstige Aktiven	67 967 853.65	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	101 328.51
	1 316 154 891.63		1 316 154 891.63

Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 563 003.39
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	65 394 800.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 942 700.—	Kreditoren auf Sicht	4 478 993.44
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	12 399 450.—
Debitoren:		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenkonten	777 821.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	10 375 695.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	1 100 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	256 061.69	Freie Reserve	1 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	207 057.46
Wertschriften	60 385.54		
Dauernde Beteiligungen	7 174 014.60		
Sonstige Aktiven	3 460 001.—		
	6 074 865.14		
	113 296 820.94		113 296 820.94

Bank von Ernst & Cie AG, Bern, Marktgasse 63/65

Bilanz per 31. März 1974

für das Geschäftsjahr vom 1. April 1973 bis 31. März 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 185 724.72
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	36 303 795.69
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 893 000.—	Kreditoren auf Sicht	16 039 264.23
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	1 819 249.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	515 843.55
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 575 476.65	Depositen- und Einlagehefte	1 382 750.25
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassaaobligationen	1 249 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	13 830 854.66
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 959 007.55	Aktienkapital	11 000 000.—
Hypothekaranlagen		Ordentliche Reserve	2 300 000.—
Wertschriften	6 885 990.—	Spezialreserve	3 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	136 548.—	Saldo vortrag auf neue Rechnung	451 882.04
Sonstige Aktiven	1 617 983.64		
	89 078 364.14		89 078 364.14

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1974

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. März 1974

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	1 644 500.—	
Kantone und Gemeinden	1 526 440.—	3 170 940.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	301 159.—	
Finanzgesellschaften	15 550.—	
Industrielle Unternehmungen	147 339.—	
Andere	92.—	464 140.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	312 208.—	
Andere	2 781 796.—	3 094 004.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		156 906.—
		6 885 990.—

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen per 31. März 1974

	Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	136 548.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		56 697 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 285 000.—	
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit über 90 Tagen	—	

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	3 742 245.94
Bankbehörden und Personal	2 417 565.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	150 481.—
Geschäfts- und Bürokosten	1 234 514.34
Steuern	894 644.25
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 096 829.27
Reingewinn 1973/74	1 715 647.79
	12 251 927.59

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1974

	Fr.
Aktivzinsen	6 128 990.13
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	23 955.—
Kommissionsertrag	4 241 211.17
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	537 240.80
Wertschriftenertrag	960 030.67
Verschiedenes	360 499.82
	12 251 927.59

Verteilung des Reingewinnes für das Geschäftsjahr 1973/74 per 31. März 1974

	Fr.
Reingewinn per 31. März 1974	1 715 647.79
Vortrag vom Vorjahr	36 234.25
Zur Verfügung stehen	1 751 882.04
Verteilung:	
Zuweisung an die Spezialreserve	1 300 000.—
Saldo vortrag auf neue Rechnung	451 882.04
	1 751 882.04



Bank für Hypothekarkredite, Basel

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. Juni 1974

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 608 243.41	Bankenkreditoren auf Zeit	12 000 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		1 090 777.51	Spareinlagen	335 171 764.88
Bankendebitoren auf Zeit		80 032 000.—	Kassenobligationen	108 003 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 792 000.—		Obligationen-Anleihe	20 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung		13 430 000.—	Pfandbriefdarlehen	37 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 000 000.—	Sonstige Passiven	13 851 011.03
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung		28 919 800.—	Aktienkapital	25 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 275 000.—	Gesetzliche Reserve	1 650 000.—
Hypothekaranlagen		363 011 692.—	Andere Reserven	5 050 000.—
Wertschriften		49 399 918.15	Gewinnvortrag	194 202.56
Dauernde Beteiligungen		445 000.—		
Sonstige Aktiven		107 547.40		
		558 319 978.47		558 319 978.47
			Einzahlungsverpflichtungen	Fr. 455 000.—

 Banque Lambert (Suisse) SA, Lausanne
 Bank Lambert (Schweiz) AG, Lausanne
 Banca Lambert (Svizzera) SA, Lausanne

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1974

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		7 586 360.51	Engagements en banque à vue	1 503 041.51	
Avoirs en banque à vue		6 610 455.55	Engagements en banque à terme	11 040 350.—	
Avoirs en banque à terme		7 721 250.—	Comptes créanciers à vue	23 714 373.14	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 721 250.—		Comptes créanciers à terme	1 168 200.—	
Effets de change		2 785 944.05	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		
Comptes courants débiteurs: en blanc	5 454 672.80		Livrets de dépôts	1 254 343.63	
garantis par hypothèques	1 413 907.60		Autres postes du passif	5 270 411.40	
garantis par d'autres gages	16 717 136.85	23 585 717.25	Capital-actions	15 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 035 000.—	Réserve légale	2 000 000.—	
Titres		2 396 593.05	Autres réserves	3 300 000.—	
Participations permanentes		3 449 653.85	Pertes et profits: report à nouveau	187 921.68	
Autres postes de l'actif		3 267 667.10			
Capital non libéré		5 000 000.—			
		64 438 641.36			64 438 641.36
		Fr. 7 325 518.18			
Crédits documentaires et garanties					
Montant total des actifs à l'étranger		33 687 735.54			
— dont avois en banque					
— jusqu'à 90 jours d'échéance	10 278 901.99				
— dont avois en banque à échéance plus éloignée	3 000 000.—				

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1974

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements, comptes de chèques postaux		39 749 862.11	Engagements en banque à vue	11 985 161.68	
Avoirs en banque à vue		55 236 295.17	Engagements en banque à terme	171 225 947.77	
Avoirs en banque à terme		212 629 809.21	— dont jusqu'à 90 jours	98 315 713.—	
— dont jusqu'à 90 jours	173 052 988.—		Comptes de chèques, comptes créanciers à vue	79 391 731.87	
Effets de change		73 206 405.43	Créanciers à terme	591 201 017.72	
— dont réscriptions et bons du trésor	700 000.—		— dont jusqu'à 90 jours	19 133 891.35	
Comptes courants débiteurs en blanc		91 162 855.—	Livrets de dépôts	708 000.—	
Comptes courants débiteurs gagés	113 773 291.—	474 333 375.68	Obligations et bons de caisse	23 254 224.59	
— dont garantis par hypothèque			Traites et acceptations	83 159 802.11	
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 101 531.85	Autres postes de passif	84 850 000.—	
— dont garantis par hypothèque	4 101 531.—		Capital-actions	20 000 000.—	
Titres		8 504 352.72	Réserve légale	40 000 000.—	
Participations permanentes		118 925 208.66	Réserve spéciale	60 000 000.—	
Immeubles à l'usage de la banque		7 000 000.—			
Autres immeubles		19 273 726.05	Report de l'exercice précédent	2 621 157.84	
Autres postes de l'actif		23 407 513.05			
		1 127 530 934.93			1 127 530 934.93

Banque Romande, Genève

Actif

Bilan au 30 juin 1974

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		11 318 947.60	Engagements en banque à vue	3 550 762.51	
Avoirs en banque à vue		17 254 367.05	Engagements en banque à terme	23 048 184.25	
Avoirs en banque à terme		4 926 975.20	— dont jusqu'à 90 jours	17 948 184.25	
— dont jusqu'à 90 jours	4 296 975.20		Créanciers à vue	45 319 387.68	
Effets de change et papiers monétaires		42 717 658.85	Créanciers à terme	26 977 916.49	
Comptes courants débiteurs en blanc		15 674 563.63	— dont jusqu'à 90 jours	20 232 863.09	
Comptes courants débiteurs gagés	23 683 667.07	92 367 946.08	Dépôts épargne	13 661 857.30	
— dont garantis par hypothèque			Livrets et carnets de dépôt et de placement	40 840 378.46	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 120 401.—	Obligations et bons de caisse	13 331 520.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 214 437.85	Emprunts obligataires	1 732 500.—	
— dont garantis par hypothèque	240 105.—		— dont convertibles	1 732 500.—	
Placements hypothécaires		181 308.—	Autres passifs	26 490 200.16	
Titres		5 348 618.20	Capital	15 000 000.—	
Participations permanentes		18 206 288.—	Réserve légale	2 000 000.—	
Immeuble à l'usage de la banque		1 000 000.—	Autres réserves	12 500 000.—	
Autres immeubles		7 619 030.85	Fonds de péréquation du dividende	1 000 000.—	
Autres actifs		2 821 098.80	Report à nouveau	318 934.26	
		225 771 641.11			225 771 641.11
		Fr. 59 497 785.75			Fr. 59 497 785.75
Affaires fiduciaires			Affaires fiduciaires		
Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements		10 871 457.35	Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements		10 871 457.35

Banque A. Tardy & M. Baezner SA, Genève

Actif	Bilan au 30 juin 1974		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse et compte de virement		12 091 230.89	Engagements en banque à vue	377 538.56
Avoirs en banque à vue		10 113 527.66	Comptes courants créanciers à vue	26 638 486.49
Avoirs en banque à terme (plus de 90 jours)		1 467 590.80	Comptes courants créanciers à terme (plus de 90 jours)	47 625.65
Comptes courants débiteurs en blanc		2 162 112.58	Hypothèque	300 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		3 572 492.53	Autres passifs	3 961 937.41
— dont garantis par hypothèque	—		Capital	1 000 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		900 000.—	Réserve légale	390 000.—
Immeuble — autres usages		1 625 000.—	Autres réserves	1 843 000.—
Titres		565 119.20	Report à nouveau	88 169.35
Participations permanentes		25 000.—		
Autres actifs		2 124 683.80		
		34 646 757.46		34 646 757.46
			Fr.	
			Avals et cautionnements	1 183 290.—

La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1973		Passif
Valeurs mobilières:		Fr.		Fr.
Obligations et lettres de gage	13 896 328.—		Fonds propres:	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	103 485.—		Capital social	8 000 000.—
Autres actions et parts sociales	720 397.—		Fonds de réserve	1 125 000.—
Autres valeurs mobilières	436 310.—		Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	6 457 300.—		Réserve pour événements extraordinaires	200 000.—
Immeubles	10 749 000.—		Réserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	809 853.43		Réserve pour risques en cours	8 070 000.—
Avoirs en banques	258 156.59		Réserves mathématiques des rentes en cours	7 973.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 271 341.60		Réserve pour sinistres à régler	16 879 262.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	643 242.99		Autres réserves techniques	280 000.—
Dépôts pour réassurances acceptées	328 064.65		Réserve de fluctuation et de sécurité RCV 1972	715 000.—
Prorata d'intérêts et loyers	558 486.20		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 077 658.37
Mobilier et matériel	184 500.—		Engagements:	
Autres actifs	118 624.74		Agents	757 769.25
			Cautionnements	70 553.85
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	488 864.30
			Autres passifs	1 488 395.95
			Solde du compte de profits et pertes	374 613.48
		39 535 090.20		39 535 090.20

Genève, le 26 juin 1974

La Genevoise
Compagnie générale d'Assurances
L. Schatz

Cornèr Banca SA, Lugano

Attivo		Situazione al 30 giugno 1974		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		24 786 953.65	Creditori bancari a vista		5 240 487.59
Crediti a vista presso banche		33 369 947.99	Creditori bancari a termine		15 148 858.21
Crediti a termine presso banche		53 986 245.13	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	12 021 858.21	
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	51 750 245.13		Conti creditori a vista		87 751 032.17
Effetti cambiari e carta monetata		5 241 165.67	Conti creditori a termine		44 971 652.84
— di cui riscrizioni Confederazione	1 500 000.—		— di cui con scadenza fino a 90 giorni	36 048 902.84	
Conti correnti debitori senza copertura		9 527 212.91	Depositi a risparmio		1 685 582.38
Conti correnti debitori con copertura		48 240 194.11	Libretti di deposito		55 953 002.60
— di cui con garanzia ipotecaria	6 040 543.76		Obbligazioni di cassa		9 108 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		10 569 166.81	Altre poste del passivo		18 562 528.69
— di cui con garanzia ipotecaria	8 238 479.55		Capitale sociale		7 500 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		13 398 500.67	Riserve:		
Investimenti ipotecari		2 718 500.—	Riserva legale	2 500 000.—	
Totale crediti	84 453 574.50		Riserva speciale	7 000 000.—	9 500 000.—
Titoli		37 123 807.60	Riporto esercizio precedente		431 317.97
Partecipazioni permanenti		3 469 900.—			
Immobili ad uso della banca		3 665 000.—			
Altri immobili		5 286 201.70			
Altre poste dell'attivo		4 469 666.21			
		255 852 462.45			255 852 462.45
		Fr.			Fr.
Debitori per garanzie prestate		10 502 785.15	Garanzie prestate		10 502 785.15
			Impegni per effetti riscontati		—

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Attivo		Bilancio al 30 giugno 1974		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		180 297 509.43	Debiti a vista presso banche		184 859 105.25
Crediti a vista presso banche		265 545 148.54	Debiti a termine presso banche		292 102 085.54
Crediti a termine presso banche		86 473 322.77	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	206 814 735.41	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	73 185 590.65		Conti creditori a vista		504 970 650.14
Effetti cambiari		32 229 892.37	Conti creditori a termine		264 142 614.59
Conti correnti debitori senza copertura		319 045 399.44	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	198 348 737.39	
Conti correnti debitori con copertura		429 911 491.54	Depositi a risparmio		84 967 922.34
- dei quali con garanzia ipotecaria	63 232 180.64		Libretti di deposito		179 881 776.74
Ancipitazioni e prestiti fissi senza copertura		33 037 292.82	Obbligazioni e buoni di cassa		78 920 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		34 601 655.—	Altre poste del passivo		89 330 293.71
- dei quali con garanzia ipotecaria		21 420 335.—	Capitale		75 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		19 060 600.85	Riserve legali		52 000 000.—
Investimenti ipotecari		135 454 171.96	Altre riserve		37 000 000.—
Titoli		199 820 775.25	Saldo del conto profitti e perdite		933 113.63
Partecipazioni permanenti		23 738 781.11			
Stabili per uso della banca		32 188 676.59			
Altri immobili		10 582 512.45			
Altre poste dell'attivo		42 120 331.82			
		<u>1 844 107 561.94</u>			<u>1 844 107 561.94</u>
	Fr.	Fr.		Fr.	
Attivi all'estero		948 647 458.79	Garanzie prestate		355 623 790.49
- dei quali crediti presso banche:			Crediti confermati		246 394 762.01
con scadenza fino a 90 giorni	282 340 644.59		Impegni di versamento su azioni		4 575 000.—
con scadenza superiore	13 232 828.72		Impegni per operazioni titoli a termine		13 262 721.60
		Fr.			
Debitori per garanzie prestate		355 623 790.49			
Debitori per accreditivi		246 394 762.01			
Crediti per operazioni titoli a termine		13 262 721.60			

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 23. Juli 1974

Banque nationale suisse - Situation au 23 juillet 1974

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation		Actif
		Franken / Francs		
Goldbestand	11 892 735 021.85	—	—	Encaisse or
Devisen	8 549 732 079.30	+ 456 208 970.06		Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 222 980 000.—	—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportfeuille	—	—	—	Portfeuille effets sur la Suisse
— Wechsel	701 624 963.37	+ 69 078 945.25		— Effets de change
— Schatzanweisungen des Bundes	—	—	—	— Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	123 311 996.90	+ 40 544 461.35		Avances sur nantissement
Wertschriften	—	—	—	Titres
— deckungsfähige	—	—	—	— pouvant servir de couverture
— andere	109 131 487.50	— 155 298.—		— autres
Korrespondenten im Inland	84 379 683.96	+ 10 600 646.95		Correspondants en Suisse
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53	—	—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Sonstige Aktiven	91 840 325.85	— 2 027 553.73		Autres postes de l'actif
Total	28 019 249 625.26	—	—	Total
Passiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation		Passif
		Franken / Francs		
Eigene Gelder	66 000 000.—	—	—	Fonds propres
Notenumlauf	16 925 102 750.—	+ 125 012 360.—		Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—	—	—	Engagements à vue
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 262 725 398.22	+ 460 363 212.02		— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	823 195 931.69	— 64 114 789.87		— autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:	—	—	—	— Avoirs minimaux des banques sur:
— inländischen Verbindlichkeiten	736 665 000.—	— 1 930 000.—		— les engagements en Suisse
— ausländischen Verbindlichkeiten	649 880 000.—	+ 3 960 000.—		— les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	—	—	—	Engagements à terme
— Sterilisationsreskriptionen	498 050 000.—	—	—	— Rescriptions de stérilisation
— Sonderkonti *)	609 544 000.—	+ 11 437 000.—		— Comptes spéciaux *)
Sterilisationskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60	—	—	Compte de stérilisation de l'administration fédérale
Sonstige Passiven	2 422 451 350.75	+ 39 522 389.73		Autres postes du passif
Total	28 019 249 625.26	—	—	Total

*) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

*) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizieller Diskontsatz 5 1/2 % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuß 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974
b) für übrige Pflichtlager 4 1/2 % seit 16. April 1974Taux officiel d'escompte 5 1/2 % depuis le 21 janvier 1974
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974
b) pour autres stocks obligatoires 4 1/2 % depuis le 16 avril 1974

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bestand der ausländischen Arbeitskräfte Ende April 1974

Effectif de la main-d'œuvre étrangère à fin avril 1974

Effettivo dei lavoratori stranieri a fine aprile 1974

Stabilisierung bei der Gruppe der Jahresaufenthalter und der Niedergelassenen weiterhin eingehalten
Starker Rückgang der SaisonarbeiterCelui des titulaires d'une autorisation de séjour à l'année ou d'établissement demeure stabilisé
Forte régression du nombre des saisonniersUlteriormente stabilizzate le categorie degli annuali e dei domiciliati
Forte regressione degli stagionali

Die Feststellung des Bestandes der ausländischen Arbeitskräfte von Ende April durch das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit stützt sich 1974 erstmals auf die Auswertung des Zentralen Ausländerregisters.

En 1974, l'effectif de la main-d'œuvre étrangère relevé à fin avril par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a été calculé pour la première fois à l'aide du registre central des étrangers. D'après les résultats de ce relevé, le nombre des travailleurs à l'année, qui atteignait 327 950 à fin avril 1973, a encore diminué de 31 774 pour descendre à 296 176. Le nombre des personnes de cette catégorie a reculé dans presque tous les cantons, en particulier aussi dans ceux qui sont fortement industrialisés.

L'accertamento dell'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro sull'effettivo della manodopera straniera a fine aprile 1974 si basa, per la prima volta, sull'apprezzamento dei dati del registro centrale degli stranieri.

Die Ergebnisse dieser Auswertung zeigen, dass die Zahl der erwerbstätigen Jahresaufenthalter sich gegenüber Ende April 1973 von 327 950 um weitere 31 774 auf 296 176 vermindert hat. Die Bestände in dieser Kategorie waren in sämtlichen Kantonen, insbesondere auch in den stark industrialisierten, rückläufig.

Par contre, selon le registre central des étrangers, l'effectif des titulaires d'une autorisation d'établissement exerçant une activité lucrative (à savoir, en règle générale, des étrangers qui ont séjourné en Suisse de manière ininterrompue pendant plus de dix ans) accuse d'une année à l'autre une augmentation de 32 500 et s'inscrit à 299 800. D'où comparativement à fin avril 1973, un accroissement de 726 ou de 0,1 % du nombre global de personnes dans le groupe formé par les travailleurs à l'année et par ceux qui sont au bénéfice d'une autorisation d'établissement; il faut toutefois tenir compte du fait que les faux saisonniers dont les permis ont été transformés en permis à l'année au cours de la période observée sont compris dans ces chiffres.

Da questo apprezzamento risulta che il numero degli annuali esercitanti un'attività lucrativa è regredito, rispetto all'aprile 1973, da 327 950 a 296 176, vale a dire di altre 31 774 unità. Gli effettivi di questa categoria sono diminuiti in tutti i cantoni, in particolare anche in quelli altamente industrializzati.

Dagegen ist der Bestand der erwerbstätigen Niedergelassenen (d. h. Ausländer mit in der Regel mehr als zehn Jahren ununterbrochenem Aufenthalt in der Schweiz) gemäss Zentralem Ausländerregister von Ende April 1973 bis Ende April 1974 um 32 500 auf 299 800 angestiegen. Die Gesamtzahl der erwerbstätigen Niedergelassenen und Jahresaufenthalter hat somit im Vergleich zum Bestand vor Jahresfrist um 726 oder um 0,1 % zugenommen; dabei sind aber die im Laufe der Vergleichsperiode vorgenommenen Umwandlungen von unechten Saisonarbeitern in Jahresaufenthalter inbegriffen.

	Avril			Variation en pour-cent par rapport à la situation un an auparavant	
	1972	1973	1974	1973	1974
Titulaires d'un permis d'établissement	230 801	267 300	299 800	+ 15,8	+ 12,2
Titulaires d'un permis annuel	363 488	327 950	296 176	— 9,8	— 9,7
Total	594 289	595 250	595 976	+ 0,2	+ 0,1

On a constaté à fin avril 1974 la présence de 121 226 saisonniers et de 107 902 frontaliers. Par rapport à la situation un an auparavant, les saisonniers ont vu leur effectif se réduire de 26 787 ou de 18,1 %. Considéré sous l'angle de la pénétration étrangère, l'accroissement de 6770 ou de 6,7 % du nombre des frontaliers revêt une importance moindre, vu qu'il s'agit de personnes qui résident dans un autre pays et ne se trouvent en Suisse que pour y travailler.

	Avril			Variazione rispetto all'anno precedente in %	
	1972	1973	1974	1973	1974
Domiciliati Annuali	230 801	267 300	299 800	+ 15,8	+ 12,2
Totale	594 289	595 250	595 976	+ 0,2	+ 0,1

A fine aprile 1974 si contavano 121 226 stagionali e 107 902 frontalieri. Nei confronti dell'anno precedente, gli stagionali sono diminuiti di 26 787 ossia del 18,1 %. L'aumento dei frontalieri di 6770 unità pari al 6,7 % incide meno sull'infiorescimento, in quanto queste forze lavorative, pur essendo occupate in Svizzera, dimorano all'estero.

Ende April 1974 wurden 121 226 Saisonarbeiter und 107 902 Grenzgänger gezählt. Im Vergleich zum Vorjahr haben die Saisonarbeiter um 26 787 oder um 18,1 % abgenommen. Die Zunahme der Grenzübergänger um 6770 oder um 6,7 % fällt überfremdungsmässig weniger ins Gewicht, da diese ausländischen Arbeitskräfte nur in der Schweiz arbeiten, jedoch im Ausland wohnen.

Die Massnahmen zur Stabilisierung des Ausländerbestandes und zur Dämpfung der Überkonjunktur sowie eine leichte Abschwächung der Wirtschaftslage allgemein haben dazu beigetragen, dass die Gesamtzahl der erwerbstätigen Niedergelassenen und Jahresaufenthalter praktisch stabil gehalten werden konnte und der Bestand an Saisonarbeitern merklich zurückging. Die Bestände bleiben somit im Rahmen des vom Bundesrat 1970 abgegebenen Versprechens hinsichtlich der Stabilisierung der erwerbstätigen Niedergelassenen und Jahresaufenthalter. Die Auswirkungen der durch die neue Verordnung des Bundesrates erlassenen verschärften Beschränkungen kommen selbstverständlich in diesen Zahlen noch nicht zum Ausdruck.

Die detaillierten Aufstellungen über die Zahlung von Ende April 1974 nach Kantonen, Erwerbsgruppen, Nationalitäten, Aufenthaltskategorien und Geschlecht werden in der Juliarausgabe der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Schlagman: Gerber Paul Schreinerei und Möbelhandlung 24-2884.
Schäffli: Herbst-Kautz Ottmar und Gisela 60-50038.
Schlieren: Hochstrasser AG R. 80-46452. — Reisebüro Kuoni AG Filiale Schlieren 80-4047.
Schwarzenegg: Mäder Vreni 34-5827.
Seoul: Coretti Jolanda 70-17138.
Seewen SZ: Müller-Ullmann Josef und Herta 60-42756.
Selzach: Masci Antonio 45-12629.
Le Sentier: Association des sociétés sportives Vallée de Joux 10-29723.
Sevelen: Nüesch Bruno 90-2116.
Signau: Althaus Rolf 34-5838.
Sion: Agostino Francesco 19-22197. — Agostino Luigi 19-22201. — Holzer Eliane 19-21885. — Karlen Liliane 19-13636. — Macri Francesco 19-22200. — Masella Pasquale 19-22198. — Matur 1973 19-10673. — Pahud Pierre-Alain 19-22202. — Rossier Raffaele télégraphiste-téléiste 19-13640. — Solimeo Romano 19-22199.
Solothurn: Ackermann-Schmalz Alain u. Erna 45-13706. — Amicale-Mochizuki 45-3347. — Prellé Michelle 45-10024.
Speicher: Luglin-Bommeli Hans 90-34445.
Spiez: B. Bern: Trachsel Simon 30-50190.
Spiez: Stoller Dora 34-5822.
Spreitenbach: Schweiz. Vereinigung zur Förderung der Techniker- und Ingenieurberufung 80-67108.
Stans: Obstbauverein Nidwalden 60-13164.
Staufen: Furter-Urech Paul u. Regina 50-26103.
Steffisburg Dorf: Jörg Hansruedi 34-5818.
Steffisburg Station: Lüthi Herbert 34-5823.
Studen b. Brugg: Stämpfli Bruno 25-41781.
Suberg: Baumann Otto und Agnes 34-7865.
Suhr: Eichenberger Brigitte-Daniela 50-23480. — Sestito-Bühlmann Domenico 50-24326.
Susten: Jahrgang 1945 Susten 19-10674.
Teufenthal AG: Coro Italiano Injecta 50-17292.
Thayngen: Campanale Vito Briefträger 82-8974.
Thierens: Gueissaz Daniel et Liliane 10-63609.
Thürsbach: Kung Hans 34-5821.
Thun: Abersold-Winkler E. und G. 34-5832. — Handschuh A. 34-5826. — Helmle Mark Bau-Ing. SIA 30-31345. — Jugendgruppe Schönbühl 34-3180. — Kröpfli Bruno 34-5825. — Leibundgut Maya 34-5836. — Piquet Daniel 34-5844. — Thierstein Hans-Peter 34-5824. — Tschachtli Arthur 34-7866.
Thuis: Litscher Marianne 70-17139.
Tolochenaz: Devaud Thérèse 10-63822.
La Tour-de-Peilz: Favre Claude et Gisèle 10-63638. — Haemmerli Jean-Pierre 10-63699. — Loge MM 18-4099. — Pfister Roland et Suzanne 10-63642.
Trimbach: Grossmann Astrid 46-11857. — Meyer-Moning Albert 46-11866. — Schneider Heinz 46-11869.
Tumegg/Tomils: Pfeiffer Margrith 70-17163.
Udligenswil: Wesp Nina 60-42763.
Uetendorf: Picenoni Bernhard 34-5837.
Uetikon am See: Steiner Hedwig 87-7394.
Uttikon Waldweg: Benninger Jean-Luc Dr. med. 80-45378.
Unterägeri: Iten Guido 60-6286.
Unterfelden: Hartmann-Staubert Ulrich u. Sylvia 50-24324.
Urnäsch: Fasel Marius 50-24327.
Urnäsch: Schützengesellschaft 90-1156.
Vallorbe: Arm Eric et Annie 10-63614. — Bonzon Lucien et Ginette 10-63615. — Cordey Raymond 10-63617. — Gavillet Jean 10-63618. — Moret Pierre et Lucette 10-63617.
Vals: Gantenbein-Dobler Paul Disponent 70-17168.
Venthône: Caloz René 19-22204.

Vevay: Capotte 4 G 18-5777. — Comité pour une association d'esthéticiens 18-3763. — Gander Serge et Marie-Louise 10-63639. — Michoud Marcel et Jeany 10-63777. — Perrotet Charles 10-63641. — Pidoux Emile et Nelly 10-63643. — Rosat Pierre et Rose-Alice 10-63647.
Vignanello: Berta-Maria E. e M. 69-13733. — Merlo Antonio 69-13731.
Villars-sous-Yens: Duprex Frédy et Thérèse 10-63837.
Volleams: Obermoser Heinrich Transportunternehmung 80-65348.
Vuillemin-Clément: Blaser Charles et Germaine 10-63742.
Wabern: Wüllschlegel Catherine Ecclésiastes Rose des Vents 30-25373. — Zürcher-Zürcher Theres Musiklehrerin 30-28919.
Wädenswil: Fischer Gerbard Bedachungsgeschäft 80-66580. — Langenegger-Meyer R. und L. 87-7889.
Waldstatt: Kantonsgerichts-Präsidium V. Abteilung AR 90-12070.
Walperswil: Friedlmeier, Walperswil-Bühl 25-11055. — Kirchengemeinde Walperswil-Bühl 25-13688.
Wangen b. Olten: Kölliker Sonja 46-8373. — Sabia-Allenspach Francesco Bau- und Kunstschlosserei 46-2036.
Wasen im Emmental: Kiener-Bingeli Ruth 34-5846.
Weinfelden: Binkert Friedrich 85-8900.
Weinlingen ZH: Eisenbahn-Amateur Fahrleid (caf) 80-59595.
Wettingen: De Hartog Hartog 50-22897.
Widen b. Bremgarten: Bischof Willi Ing.-Techn. HTL 50-21186.
Wigg: Murpf Theo Schreinerei 60-24271.
Will SG: Mühlemann Walter Femoda Konfektion 90-16834.
Woblen AG: Schwitzer Rita 50-24362.
Worb: Cathomen Sigisbert und Vreni 30-55959.
Yverdon: Barbey Ernest et Alice 10-63825. — Bieri Francis et Arlette 10-63650. — Bingeli Jean et Marie-Louise 10-63826. — Borloz Henri et Nelly 10-63651. — Cardinaux Michel 10-63652. — Chautems René et Viviane 10-63829. — Cuttelod François et Thérèse 10-63653. — Deriaz Denis et Lydie 10-63833. — Desponds Albert et Colette 10-63835. — Diserens Alfred et Juliette 10-63836. — Gutknecht Reynold et Christiane 10-63839. — Haller Jean-Daniel 10-63698. — Harnisch René 10-63840. — Héritier Jean-Claude et Colette-Augusta 10-63774. — Janet Louis et Gergette 10-63841. — Jeannod Alain et Françoise 10-63654. — Malherbe Paul et Marianne 10-63655.
Zetzwill: Burgherr-Speck Hanny Krankenkasse SWS Sektion Zetzwill 50-12456.
Zofingen: Bättig Alois 46-10921. — Müller-Koch Bertold u. Lily Dr. 46-11868.
Zollikofen: Clémence-König Jean-Paul und Ruth 30-54723. — Käser-Wiedmer Paul und Elisabeth 30-59300.
Zuchwil: Kohler Eva 45-13704.
Zug: Reflex Schülerzeitung der Kanti 60-1338.
Zürich: Agentur Vreny Schürmann Musiker-Artisten 80-47526. — Arc AG Aquarienbau 80-16143. — Associazione di Beneficenza della Colonia Italiana di Zurigo 80-49450. — Bayer Christoph Reparatur-Schreinerei Glaser 80-66964. — Coiffes AG 80-13920. — Federazione socialista italiana sezione di Zurigo 80-63419. — Fotoatelier Georges Ryser 80-62755. — Foto studio R. Chr. Ferraris 80-44893. — Garage Bombach AG 80-66377. — Genossenschaft Gemeinschaftsbau Zürich Kinderkrippe 80-57474. — Helibroker AG 80-46746. — Hilpertshausen Ernst Autospengerei 80-61545. — Hybrida AG Schupfheim Büro Zürich 80-47364. — Jugendgruppe Help des Samaritervereins Zürich-Höngg 80-65619. — Lo Presti Leopoldo und Dolores 87-6960. — Meier R. W. Larc-Immobilien 80-9164. — Moda Parade 80-47456. — Rothenbach Franz Photograph 80-63714. — Schweiz. Krankenkasse Helvetia Zentralverwaltung Kostenbeiträge 80-1772. — Schweiz. Schützenverein Schweiz. Schützenzeitung Inseratenverwaltung 80-6426. — Schweiz. Verein behinderter Künstler 80-63679. — Schweiz. Vereinigung für Sonnenenergie (SSES) 80-44404. — Selva-Buchversand 80-59210. — Spina bifida- und Hydrocephalus-Vereinigung Zürich 80-64657. — Sportclub der Ernst Göhner AG Zürich 80-67528. — Zürcher Arbeitsgruppe der Schweiz. Gesellschaft für Bildungs- und Erziehungsfragen 80-69259.
Zug: Deciso Verlagsanstalt für Marketingforschung 69-9224.
Zürich (Damenstr.) Weibel Briefmarken Gl. Weibel 40-13802.
Challes-Eaux (Savoie, France): Lönchampi Jean St-Baldoph 10-62158.
Lustenau (Vorarlberg, Österreich): Belovari Dubravko 70-13968.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 24. Juli 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 24 juillet 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 70.20
Belgien/Luxemburg	100 Lire	= Fr. 7.87
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 50.40
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 116.45
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 62.35
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.10
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 464.5
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.09
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.15
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.30
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 68.—

Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung von 375 Seiten (Format A 5, gelocht) inkl. erster Nachtrag (August 1970) und zweiter Nachtrag (Juli 1972) wird zum Preise von Fr. 22.— abgegeben. Bestellungen mit Voreinzahlung sind zu richten an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Le trafic des marchandises dans l'Association européenne de libre-échange (AELE)

La documentation complète de 375 pages, parue en 1969 (format A 5, perforée) incl. premier complément (août 1970) et deuxième complément (juillet 1972) est en vente au prix de fr. 22.—. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Wohnbau AG, Thuis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Wohnbau AG, auf Samstag, den 10. August 1974, um 15 Uhr, im Saal des Hotels Spilügen in Thuis.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1973.
3. Geschäftsbericht 1973.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1973 und des Revisorenberichtes und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1973.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.
7. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz liegen zur Einsichtnahme am Sitze der Gesellschaft auf. Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1973 und die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aktienausweis bei der Geschäftsstelle der Wohnbau AG, Thuis, bezogen werden. Stellvertreter sind auf der Rückseite der Eintrittskarte zu bevollmächtigen.

Thuis, den 12. Juli 1974

Der Verwaltungsrat

Skilift Müsella AG, La Punt

Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 3. August 1974, um 14 Uhr, im Hotel-Restaurant Albula, in La Punt-Chamuesch

Käslin AG Baumaschinen, Siebnen

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1974 wird auf den Aktien Serie A Nr. 1-10000 und Serie B Nr. 10001-11000 eine Dividende von 7% ausgeschüttet. Die Dividenden werden per 5. August 1974 zahlbar gestellt. Die Aktionäre sind gebeten, bei der Kantonalbank Schwyz den Coupon Nr. 3 der Aktien Serie A Nr. 1-10 000 beziehungsweise den Coupon Nr. 5 der Aktien Serie B Nr. 10 001-11 000 zum Inkasso einzureichen. Die Dividende auf den Aktien Serie A beträgt brutto Fr. 7.— abzüglich 30% Eidgenössische Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 4.90, auf den Aktien Serie B dagegen brutto Fr. 70.— abzüglich 30% Eidgenössische Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 49.— pro Titel.

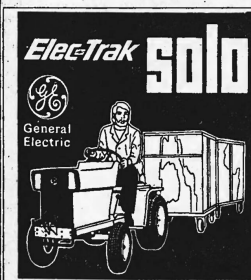
Die Coupons Nr. 4 und 5 aller Aktien Serie A (Nr. 1-10 000 und 12 001-17 000) und Coupon Nr. 3 der Aktien Serie B Nr. 11 001-12 000 werden kraftlos erklärt und sind entfernt entweder der Kantonalbank Schwyz oder der Firma selbst einzureichen. Dadurch soll erreicht werden, dass bei einer kommenden Dividendenausschüttung einheitlich Coupon Nr. 6 ff. für alle Aktien aufgerufen werden kann.

8854 Siebnen, den 24. Juni 1974

Der Verwaltungsrat



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37



Zugmaschine 8, 12 + 16 PS
Starker wendiger Elektrotaktor ohne Motorenlärm, Auspuffgase und Vibration. Leichte Bedienung, hohe Betriebssicherheit (eingebautes Ladegerät) und grosser Aktionsradius. Ein umweltfreundlicher «Draussen- und Drinnen-Traktor», der sich überall einsetzen lässt.
SOLO AG
8413 Neftenbach — Tel. 052 / 31 12 21

Wir bauen in Goldach SG

Reiheneinfamilienhäuser

5½ Zimmer, komfortabler Ausbau, Cheminée, eigene Garage.

Ab Fr. 295 000.—

Finanzierung geregelt.



Ernest Grob
Generalunternehmen AG
Linseubühlstrasse 58
9000 St. Gallen
Telefon 071 / 22 54 82

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 — Telex 62 172



Inserate
erschliessen
den Markt



BANQUE PATRIE
GENÈVE 15, rue de Cuvrier
Tel. (022) 31 18 00
SCHAFFHOUSE, Felschstrasse 14
Tel. (053) 5 22 90



D.R.A. STRÄSSLE
TREUHAND- UND REVISIONS-AG

5400 Baden ☎ 056/22 65 65 9500 Wil ☎ 073/22 45 66